



Ruhhy®

USER MANUAL

Pocket scale 500 x 0.1g

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Waga kieszonkowa 500 x 0,1g

BETRIEBSANLEITUNG

Taschenwaage 500 x 0,1g

NÁVOD K OBSLUZE

Kapesní váha 500 x 0,1g

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Balance de poche 500 x 0.1g

INSTRUCCIONES DE OPERACION

Balanza de bolsillo 500 x 0,1g

ISTRUZIONI OPERATIVE

Bilancia tascabile 500 x 0,1g

MANUAL DE UTILIZARE

Cantar de buzunar 500 x 0,1g

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Zsebmérleg 500 x 0,1g

POUŽÍVATELSKÁ PRÍRUČKA

Vrecková váha 500 x 0,1g

KASUTUSJUHEND

Taskukaal 500 x 0,1g

VARTOTOJO VADOVAS

Kišeninės svarstyklės 500 x 0,1g

LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

Kabatas svari 500 x 0,1g

ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА

Кишенькові ваги 500 x 0,1г

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

Джобна везна 500 x 0,1g

KORISNIČKI PRIRUČNIK

Džepna vaga 500 x 0,1g

ANVÄNDARMANUAL

Fickvåg 500 x 0,1g

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

Ζυγαριά τσέπης 500 x 0,1g

GEBRUIKERSHANDLEIDING

Zakweegschaal 500 x 0,1 g

BRUGERVEJLEDNING

Lommevægt 500 x 0,1g

MANUAL DO UTILIZADOR

Balança de bolso 500 x 0,1g

PRIROČNIK ZA UPORABO

Žepna tehtnica 500 x 0,1g

KÄYTTÖOHJE

Taskuvaaka 500 x 0,1 g

M: 00023573 (KS01)

Manufacturer / Producent / Produzent / Výrobce / Producteur / Productor / Produttore / Producător / Termelő /
Producent / Tootja / Gamintojas / Ražotājs / Продавец / Производитель / Proizvođač / Producent / Παραγωγός / Producent
/ Producent / Produtor / Producent / Tuottaja

ISO TRADE Sp. z o. o.

Ul. Hangarowa 15

59-220 Legnica

WEEE-Reg.-Nr. - DE 12589110

00023573 M: KS01



EN

Ladies and Gentlemen, thank you for purchasing our product!
Before starting to use, please read the following instructions
for the correct use of the product. Please keep these instructions on
future and to follow its recommendations, as non-compliance may endanger life or health.

Important: KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

- Please read it completely before use and follow all instructions in the manual.
- Do not use the product if any part is missing or damaged.
- Please keep this manual for future reference.

SPECIFICATION:

- housing color: black
- measuring range: up to 500g
- measuring units: G, CT, DWT, GN, OZ, TL, OZT
- weighing accuracy: 0.1g
- number of display digits: 4 digits
- automatic switch-off: 60s
- additional function: TARE
- display: backlit
- power supply: 2x AAA batteries
- dimensions (width / length / height): 12.7 * 7.5 * 1.9 cm
- voltage: 3V

FEATURES:

The scale has a weighing range of up to 500g and is powered by batteries. Thanks to its small dimensions and a lockable flap, you can take the jewelry scale with you anywhere. The flap not only protects the display, but also protects the device against accidental switching on due to pressure. It is possible to set up to 6 different units (G, CT, DWT, GN, OZ, TL, OZT).

OPERATION:

Avoid excessive shocks, long-term overloads, frequent changes in temperature and humidity.
Do not try to pull the platform out.
Calibrate the scale before first use.
Place the scale on a horizontal flat surface.

CHANGING THE UNIT

1. Press the ON/OFF button to turn on the scale. Wait until '0.0' or '0.00' is displayed.
2. Place the item on the weighing platform.
3. Use the MODE button to change the weight unit.

TARE

1. Press the ON/OFF button to turn on the scale. Wait until '0.0' or '0.00' is displayed.
2. Place a tray or container on the platform.
3. Press the TARE button, '0.0' or '0.00' will be displayed.
4. Place the product you wish to weigh.

CALIBRATION

1. Press the ON/OFF button to turn on the scale. Wait until '0.0' or '0.00' is displayed.
2. Hold the MODE button for a few seconds.
3. CAL will be displayed, followed by the required calibration weight.
4. Place the required calibration weight on the platform.
5. The display will show PASS, then return to normal weighing mode.

SAFETY RULES:

- Protect the scale from impacts and falls to avoid damage to the mechanism.
- Do not place objects on the scale platform that exceed its maximum capacity (200 g) to avoid damaging the sensors.
- Avoid exposing the scale to extreme temperatures, humidity and pressure changes, which may affect the accuracy of the measurements.
- Do not attempt to open the scale or disassemble its parts, which may cause permanent damage.
- Keep the scale dry and avoid places with extreme temperatures to ensure its longevity.
- Use only recommended batteries for the scale and do not leave dead batteries inside the device.
- Place the scale on a flat and stable surface to ensure accurate measurements.

BATTERIES AND ACCUMULATORS INFORMATION

- Keep batteries/accumulators out of reach of children.
- Do not store batteries/accumulators in easily accessible places, as there is a risk that they may be swallowed by children or pets. If swallowed, consult a doctor as soon as possible.
- Leaking or damaged batteries/accumulators can cause burns upon contact with the skin, so always wear suitable protective gloves when touching them.
- Batteries/accumulators must not be short-circuited, disassembled or thrown into a fire. There is a risk of explosion!
- Do not charge ordinary non-rechargeable batteries, as there is a risk of explosion! Only charge batteries that are designed for this purpose, using the appropriate charger.
- Charge the batteries before inserting them into the product
- Charge the batteries only under adult supervision.
- Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) and rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
- Never mix new and old batteries.
- Do not tamper with the power cords - this may cause a short circuit.
- Remove exhausted batteries from the product.
- Do not throw used batteries into unsorted waste!
- Dispose of batteries in accordance with the rules for the disposal of hazardous electronic waste.
- If batteries are not disposed of correctly, hazardous substances can pose a risk to human health or the environment. Recycling materials helps to protect natural resources.
- Always insert batteries / rechargeable batteries with the correct polarity (plus/+ and minus/-).

Information for consumers on handling used electrical and electronic equipment:

Used electrical and electronic equipment must not be placed with other household waste. Such equipment must be collected selectively, as indicated by the attached marking - a crossed-out wheeled waste container. Failure to comply with the above principle, when improperly disposing of used equipment, may pose a threat to the natural environment and human health, resulting from the presence of hazardous components in the equipment, such as: electrical wiring, plastic, switches, etc. In order to avoid the above threat, these components should be collected and properly processed by specialized companies. Self-disassembly of used equipment is not allowed. Households play an important role in contributing to the reuse and recovery, including recycling of used equipment. This is done in particular through active participation in the system for collecting used equipment.



PL

Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!
Przed przystąpieniem do używania, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją
w celu prawidłowego użytkowania produktu. Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na
przyszłość oraz o zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

Ważne : ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ !

- Proszę przeczytać w całości przed rozpoczęciem użytkowania i przestrzegać wszystkich wytycznych zawartych w instrukcji.
- Nie używać produktu jeżeli jakiegokolwiek części brakuje bądź jest uszkodzona.
- Proszę zachować instrukcję na przyszłość.

SPECYFIKACJA:

- kolor obudowy: czarny
- zakres pomiaru: do 500g
- jednostki pomiaru: G, CT, DWT, GN, OZ, TL, OZT
- dokładność ważenia: 0,1g
- ilość cyfr wyświetlacza: 4 cyfr
- automatyczny wyłącznik: 60s
- dodatkowa funkcja: TARA
- wyświetlacz: podświetlany
- zasilanie: 2x baterie AAA
- wymiary (szer/dł/wys): 12.7*7.5*1.9 cm
- napięcie: 3V

CHARAKTERYSTYKA:

Waga posiada zakres ważenia do 500g i zasilana jest bateriami. Dzięki niewielkim wymiarom i zamykanej klapce wagę jubilerską można zabrać ze sobą wszędzie. Klapka nie tylko zabezpiecza wyświetlacz, ale również chroni urządzenie przed przypadkowym włączeniem się na skutek nacisku. Istnieje możliwość ustawienia aż 6 różnych jednostek (G, CT, DWT, GN, OZ, TL, OZT).

DZIAŁANIE:

Unikaj nadmiernych wstrząsów, długotrwałych przeciążeń, częstych zmian temperatury oraz wilgoci.
Nie próbuj wyciągać platformy.
Przed pierwszym użyciem należy skalibrować wagę.
Umieść wagę na poziomej płaskiej powierzchni.

ZMIANA JEDNOSTKI

1. Naciśnij przycisk ON/OFF, żeby włączyć wagę. Zaczekaj aż '0,0' albo '0,00' zostanie wyświetlone.
2. Umieść przedmiot na platformie do ważenia.
3. Przy użyciu przycisku MODE możesz zmienić jednostkę wagi.

TARA

1. Naciśnij przycisk ON/OFF, żeby włączyć wagę. Zaczekaj aż '0,0' albo '0,00' zostanie wyświetlone.
2. Umieść tackę lub pojemnik na platformie.
3. Naciśnij przycisk TARE, wyświetli się '0,0' albo '0,00'.
4. Umieść produkt, który chcesz zważyć.

KALIBRACJA

1. Naciśnij przycisk ON/OFF, żeby włączyć wagę. Zaczekaj aż '0,0' albo '0,00' zostanie wyświetlone.
2. Przytrzymaj przycisk MODE przez parę sekund.
3. Wyświetli się CAL, a następnie wymagana waga kalibracyjna.
4. Umieść wymagany odważnik kalibracyjny na platformie.
5. Na wyświetlaczu pojawi się komunikat PASS, po czym wróci do normalnego trybu ważenia.

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA:

- Chronić wagę przed uderzeniami i upadkami, aby uniknąć uszkodzeń mechanizmu.
- Nie umieszczać na platformie wagi obiektów przekraczających jej maksymalną pojemność (200 g), aby nie uszkodzić czujników.
- Unikać narażania wagi na skrajne temperatury, wilgoć oraz zmiany ciśnienia, które mogą wpłynąć na dokładność pomiarów.
- Nie próbuj otwierać wagi ani demontować jej części, co może spowodować trwałe uszkodzenie.
- Trzymaj wagę w suchym miejscu i unikaj miejsc o skrajnych temperaturach, aby zapewnić jej długowieczność.
- Używaj tylko zalecanych baterii do wagi i nie zostawiaj wyczerpanych baterii wewnątrz urządzenia.
- Umieść wagę na płaskiej i stabilnej powierzchni, aby zapewnić dokładność pomiarów.

INFORMACJE DOTYCZĄCE BATERII I AKUMULATORÓW

- Baterie / akumulatory należy trzymać z dala od dzieci.
- Nie należy przechowywać baterii/akumulatorów w łatwo dostępnych miejscach, istnieje bowiem ryzyko, że mogą zostać połknięte przez dzieci lub zwierzęta domowe. W przypadku połknięcia należy jak najszybciej skontaktować się z lekarzem.
- Nieszczelne lub uszkodzone baterie/akumulatory mogą spowodować oparzenia w kontakcie ze skórą, dotykając ich należy więc zawsze stosować odpowiednie rękawice ochronne.
- Baterii/akumulatorów nie wolno zwierać, rozmontowywać lub wrzucać do ognia. Istnieje ryzyko wybuchu!
- Zwykłych baterii jednorazowych nie należy ładować, istnieje bowiem niebezpieczeństwo wybuchu! Należy ładować wyłącznie akumulatory przeznaczone do tego celu, używając przy tym odpowiedniej ładowarki.
- Należy naładować akumulatora przed ich włożeniem do produktu
- Akumulatora należy ładować tylko pod nadzorem osoby dorosłej.
- Nie wolno mieszać baterii alkalicznych, standardowych (węglowo-cynkowych) oraz akumulatorów (niklowo-kadmowe).
- Nigdy nie mieszać nowych i starych baterii.
- Zabrania się ingerencji w przewody zasilające – może to spowodować zwarcie.
- Wyczerpane baterie należy usunąć z produktu.
- Nie wyrzucać zużytych baterii do niesegregowanych śmieci!
- Baterie należy usuwać zgodnie z zasadami utylizacji niebezpiecznych odpadów elektronicznych.
- Jeśli baterie nie zostaną poprawnie zutylizowane, substancje niebezpieczne mogą powodować zagrożenie dla zdrowia ludzkiego lub środowiska naturalnego. Recykling materiałów przyczynia się do ochrony zasobów naturalnych.
- Baterie / akumulatory należy zawsze wkładać zgodnie z polaryzacją (plus/+ i minus/-).

Informacja dla konsumenta o postępowaniu ze użytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym:

Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny nie może być umieszczany z innymi odpadami z gospodarstw domowych. Sprzęt taki należy zbierać selektywnie, o czym informuje załączone oznakowanie — przekreślony kołowy kontener na odpady. Nie przestrzeganie powyższej zasady, przy nieprawidłowej utylizacji zużytego sprzętu może stanowić zagrożenie dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzi, wynikające z obecności w sprzęcie składników niebezpiecznych takich jak np.: okablowanie elektryczne, tworzywo sztuczne, wyłączniki itp. Aby uniknąć powyższego zagrożenia, składniki te powinny zostać zebrane i w odpowiedni sposób przetworzone przez wyspecjalizowane firmy. Samodzielne demontowanie zużytego sprzętu jest niedopuszczalne. Gospodarstwa domowe spełniają ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Odbywa się to w szczególności poprzez aktywne uczestnictwo w systemie zbierania zużytych urządzeń.



DE

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben!
Bevor Sie mit der Verwendung beginnen, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen
für die korrekte Verwendung des Produkts. Bitte halten Sie diese Anweisungen auf
Zukunft und seine Empfehlungen zu befolgen, da Nichteinhaltung Leben oder Gesundheit gefährden kann.

Wichtig: BEHALTEN SIE FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZEN!

- Bitte lesen Sie es vor Gebrauch vollständig durch und befolgen Sie alle Anweisungen im Handbuch.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind.
- Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.

SPEZIFIKATION:

- Gehäusefarbe: Schwarz
- Messbereich: bis 500g
- Maßeinheiten: G, CT, DWT, GN, OZ, TL, OZT
- Wägegenauigkeit: 0,1 g
- Anzahl der Anzeigeziffern: 4 Ziffern
- automatische Abschaltung: 60s
- Zusatzfunktion: TARA
- Display: hintergrundbeleuchtet
- Stromversorgung: 2x AAA-Batterien
- Abmessungen (Breite/Länge/Höhe): 12,7*7,5*1,9 cm
- Spannung: 3V

MERKMAL:

Die Waage hat einen Wiegebereich von bis zu 500 g und wird mit Batterien betrieben. Dank der geringen Abmessungen und der geschlossenen Klappe kann die Schmuckwaage überallhin mitgenommen werden. Die Klappe schützt nicht nur das Display, sondern schützt das Gerät auch vor versehentlichem Einschalten durch Druck. Es können bis zu 6 verschiedene Einheiten eingestellt werden (G, CT, DWT, GN, OZ, TL, OZT).

AKTION:

Vermeiden Sie übermäßige Stöße, langfristige Überlastungen sowie häufige Temperatur- und Feuchtigkeitsschwankungen.
Versuchen Sie nicht, die Plattform herauszuziehen.
Kalibrieren Sie die Waage vor dem ersten Gebrauch.
Stellen Sie die Waage auf eine horizontale, ebene Fläche.

Einheitenwechsel

1. Drücken Sie die ON/OFF-Taste, um die Waage einzuschalten. Warten Sie, bis „0.0“ oder „0.00“ angezeigt wird.
2. Legen Sie den Gegenstand auf die Wiegeplattform.
3. Mit der MODE-Taste können Sie die Gewichtseinheit ändern.

TARA

1. Drücken Sie die ON/OFF-Taste, um die Waage einzuschalten. Warten Sie, bis „0.0“ oder „0.00“ angezeigt wird.
2. Stellen Sie das Tablett oder den Behälter auf die Plattform.
3. Drücken Sie die TARE-Taste. Es wird „0,0“ oder „0,00“ angezeigt.
4. Platzieren Sie das Produkt, das Sie wiegen möchten.

KALIBRIERUNG

1. Drücken Sie die ON/OFF-Taste, um die Waage einzuschalten. Warten Sie, bis „0.0“ oder „0.00“ angezeigt wird.
2. Halten Sie die MODE-Taste einige Sekunden lang gedrückt.
3. CAL wird angezeigt, gefolgt vom erforderlichen Kalibrierungsgewicht.
4. Legen Sie das erforderliche Kalibriergewicht auf die Plattform.
5. Das Display zeigt PASS an und kehrt zum normalen Wiegemodus zurück.

SICHERHEITSREGELN:

- Schützen Sie die Waage vor Stößen und Stürzen, um Schäden am Mechanismus zu vermeiden.
- Legen Sie keine Gegenstände auf die Waagenplattform, deren maximale Tragfähigkeit (200 g) überschreitet, um eine Beschädigung der Sensoren zu vermeiden.
- Setzen Sie die Waage keinen extremen Temperaturen, Feuchtigkeits- und Druckschwankungen aus, da diese die Genauigkeit der Messungen beeinträchtigen können.
- Versuchen Sie nicht, die Waage zu öffnen oder ihre Teile zu zerlegen, da dies zu dauerhaften Schäden führen kann.
- Bewahren Sie die Waage an einem trockenen Ort auf und vermeiden Sie Orte mit extremen Temperaturen, um ihre Langlebigkeit zu gewährleisten.
- Verwenden Sie für die Waage nur die empfohlenen Batterien und lassen Sie keine leeren Batterien im Gerät.
- Stellen Sie die Waage auf eine ebene und stabile Oberfläche, um genaue Messungen zu gewährleisten.

INFORMATIONEN ZU BATTERIE UND AKKU

- Halten Sie Batterien/Akkus von Kindern fern.
- Bewahren Sie Batterien/Akkus nicht an leicht zugänglichen Orten auf, da die Gefahr besteht, dass diese von Kindern oder Haustieren verschluckt werden. Bei Verschlucken schnellstmöglich einen Arzt aufsuchen.
- Ausgelaufene oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Hautkontakt zu Verbrennungen führen. Tragen Sie daher beim Berühren stets entsprechende Schutzhandschuhe.
- Batterien/Akkus dürfen nicht kurzgeschlossen, zerlegt oder ins Feuer geworfen werden. Es besteht Explosionsgefahr!
- Gewöhnliche Einwegbatterien sollten nicht geladen werden, da Explosionsgefahr besteht! Laden Sie die dafür vorgesehenen Akkus nur mit einem geeigneten Ladegerät auf.
- Laden Sie die Akkus auf, bevor Sie sie in das Produkt einsetzen.
- Akkus sollten nur unter Aufsicht eines Erwachsenen geladen werden.
- Mischen Sie keine Alkalibatterien, Standardbatterien (Kohlenstoff-Zink) und wiederaufladbare Batterien (Nickel-Cadmium).
- Mischen Sie niemals neue und alte Batterien.
- Eingriffe in die Stromversorgungskabel sind verboten, da dies zu einem Kurzschluss führen kann.
- Leere Batterien sollten aus dem Produkt entfernt werden.
- Werfen Sie verbrauchte Batterien nicht in den unsortierten Müll!
- Batterien sollten gemäß den Vorschriften zur Entsorgung gefährlicher Elektronikschrott entsorgt werden.
- Bei unsachgemäßer Entsorgung von Batterien können gefährliche Stoffe eine Gefahr für die menschliche Gesundheit oder die Umwelt darstellen. Das Recycling von Materialien trägt zur Schonung natürlicher Ressourcen bei.
- Legen Sie Batterien/Akkus immer mit der Polarität ein (Plus/+ und Minus/-).

Informationen für Verbraucher zum Umgang mit gebrauchten Elektro- und Elektronikgeräten:

Elektro- und Elektronikaltgeräte dürfen nicht mit dem anderen Hausmüll entsorgt werden. Solche Geräte sollten selektiv gesammelt werden, wie durch die beigefügte Markierung – durchgestrichener Abfallbehälter auf Rädern – angezeigt. Die Nichteinhaltung der oben genannten Regel und die unsachgemäße Entsorgung gebrauchter Geräte können eine Gefahr für die natürliche Umwelt und die menschliche Gesundheit darstellen, da in den Geräten gefährliche Komponenten vorhanden sind, wie z. B. elektrische Leitungen, Kunststoffe, Schalter usw. Um dies zu vermeiden Bei der oben genannten Bedrohung sollten diese Bestandteile von spezialisierten Unternehmen gesammelt und fachgerecht verarbeitet werden. Es ist nicht akzeptabel, gebrauchte Geräte selbst zu zerlegen. Haushalte spielen eine wichtige Rolle bei der Wiederverwendung und Verwertung, einschließlich des Recyclings von Altgeräten. Dies geschieht insbesondere durch die aktive Mitarbeit am Altgerätesammelsystem.



Dámy a pánové, děkujeme vám za zakoupení našeho produktu!
Před zahájením používání si přečtěte následující pokyny
pro správné použití produktu. Tyto pokyny si prosím ponechte
dodržovat její doporučení, protože nedodržení může ohrozit život nebo zdraví.

Důležité: UCHOVÁVEJTE BUDOUCNOST!

- Před použitím si jej prosím pečlivě přečtěte a postupujte podle pokynů v příručce.
- Nepoužívejte výrobek, pokud některá část chybí nebo je poškozena.
- Tuto příručku si prosím uschovejte pro budoucí použití.

SPECIFIKACE:

- barva pouzdra: černá
- rozsah měření: do 500g
- měrné jednotky: G, CT, DWT, GN, OZ, TL, OZT
- přesnost vážení: 0,1g
- počet číslic displeje: 4číslic
- automatické vypnutí: 60s
- přídatná funkce: TARE
- displej: podsvícený
- napájení: 2x AAA baterie
- rozměry (šířka/délka/výška): 12,7*7,5*1,9 cm
- napětí: 3V

CHARAKTERISTICKÝ:

Váha má rozsah vážení až 500g a je napájena bateriemi. Díky malým rozměrům a uzavřené klopě lze šperkovou váhu vzít kamkoli s sebou. Klapka nejen chrání displej, ale také chrání zařízení před náhodným zapnutím tlakem. Je možné nastavit až 6 různých jednotek (G, CT, DWT, GN, OZ, TL, OZT).

AKCE:

Vývarujte se nadměrným otřesům, dlouhodobému přetěžování, častým změnám teplot a vlhkosti.
Nepokoušejte se plošinu vytáhnout.
Před prvním použitím váhu zkalibrujte.
Umístěte váhu na vodorovnou rovnou plochu.

ZMĚNA JEDNOTKY

1. Stisknutím tlačítka ON/OFF zapněte váhu. Počkejte, dokud se nezobrazí „0.0“ nebo „0.00“.
2. Umístěte předmět na vážicí plošinu.
3. Pomocí tlačítka MODE můžete změnit jednotku hmotnosti.

TÁRA

1. Stisknutím tlačítka ON/OFF zapněte váhu. Počkejte, dokud se nezobrazí „0.0“ nebo „0.00“.
2. Umístěte zásobník nebo nádobu na plošinu.
3. Stiskněte tlačítko TARE, zobrazí se „0.0“ nebo „0.00“.
4. Umístěte produkt, který chcete zvážít.

KALIBRACE

1. Stisknutím tlačítka ON/OFF zapněte váhu. Počkejte, dokud se nezobrazí „0.0“ nebo „0.00“.
2. Na několik sekund podržte tlačítko MODE.
3. Zobrazí se CAL a následně požadovaná kalibrační hmotnost.
4. Umístěte požadované kalibrační závaží na plošinu.
5. Na displeji se zobrazí PASS a vrátí se do normálního režimu vážení.

BEZPEČNOSTNÍ PRAVIDLA:

- Chraňte váhu před nárazy a pády, aby nedošlo k poškození mechanismu.
- Na plošinu váhy nepokládejte předměty, které přesahují její maximální kapacitu (200 g), aby nedošlo k poškození senzorů.
- Nevystavujte váhu extrémním teplotám, vlhkosti a změnám tlaku, které mohou ovlivnit přesnost měření.
- Nepokoušejte se váhu otevřít nebo rozebrat její části, mohlo by dojít k trvalému poškození.
- Váhu uchovávejte na suchém místě a vyhněte se místům s extrémními teplotami, abyste zajistili její dlouhou životnost.
- Používejte pouze doporučené baterie pro váhu a nenechávejte vybité baterie uvnitř zařízení.
- Umístěte váhu na rovný a stabilní povrch, abyste zajistili přesné měření.

INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE BATERIE A AKUMULACE

- Udržujte baterie/nabíjecí baterie mimo dosah dětí.
 - Neskladujte baterie/nabíjecí baterie na snadno přístupných místech, protože hrozí, že by je mohly spolknout děti nebo domácí zvířata. Při požití co nejdříve vyhledejte lékaře.
 - Netěsné nebo poškozené baterie/akumulátory mohou při kontaktu s pokožkou způsobit popáleniny, proto vždy používejte vhodné ochranné rukavice, když se jich dotýkáte.
 - Baterie/akumulátory se nesmí zkratovat, rozebírat nebo házet do ohně. Hrozí nebezpečí výbuchu!
 - Běžné jednorázové baterie by se neměly nabíjet, protože hrozí nebezpečí výbuchu! Nabíjejte pouze baterie určené k tomuto účelu pomocí vhodné nabíječky.
 - Před vložením baterií do výrobku je nabíjte
 - Baterie by se měly nabíjet pouze pod dohledem dospělé osoby.
 - Nekombinujte alkalické, standardní (uhlík-zinkové) a dobíjecí (nikl-kadmiové) baterie.
 - Nikdy nekombinujte nové a staré baterie.
 - Je zakázáno zasahovat do napájecích kabelů - může dojít ke zkratu.
 - Vybité baterie by měly být z výrobku vyjmuty.
 - Použité baterie nevyhazujte do netříděného odpadu!
 - Baterie by měly být likvidovány v souladu s předpisy pro likvidaci nebezpečného elektronického odpadu.
 - Pokud baterie nejsou správně zlikvidovány, nebezpečné látky mohou představovat riziko pro lidské zdraví nebo životní prostředí.
- Recyklace materiálů přispívá k ochraně přírodních zdrojů.
- Vždy vkládejte baterie/akumulátory se správnou polaritou (plus/+ a minus/-).

Informace pro spotřebitele o tom, jak zacházet s použitými elektrickými a elektronickými zařízeními:

Odpadní elektrická a elektronická zařízení nesmí být likvidována s ostatním domovním odpadem. Takové zařízení by mělo být shromažďováno selektivně, jak naznačuje připojené označení - přeškrtnutý kontejner na odpad na kolech. Nedodržení výše uvedeného pravidla a nesprávná likvidace použitého zařízení může představovat ohrožení životního prostředí a lidského zdraví v důsledku přítomnosti nebezpečných součástí v zařízení, jako jsou: elektrické rozvody, plasty, spínače atd. nad hrozbou by tyto součásti měly být shromážděny a náležitě zpracovány specializovanými společnostmi. Demontáž použitého zařízení svépomocí je nepřipustná. Domácnosti hrají důležitou roli v přispívání k opětovnému použití a využití, včetně recyklace odpadních zařízení. Děje se tak zejména aktivní účastí v systému sběru odpadních zařízení.



FR

Mesdames et Messieurs, merci d'avoir acheté notre produit!
Avant d'utiliser, veuillez lire les instructions suivantes
pour une utilisation correcte du produit. Veuillez garder ces instructions sur
l'avenir et de suivre ses recommandations, car le non-respect peut mettre la vie ou la santé en danger.

Important: GARDER POUR L'AVENIR!

- Veuillez le lire complètement avant utilisation et suivez toutes les instructions du manuel.
- N'utilisez pas le produit si une pièce est manquante ou endommagée.
- S'il vous plaît garder ce manuel pour référence future.

SPÉCIFICATION:

- couleur du boîtier : noir
- plage de mesure : jusqu'à 500g
- unités de mesure : G, CT, DWT, GN, OZ, TL, OZT
- précision de pesée : 0,1g
- nombre de chiffres d'affichage : 4 chiffres
- arrêt automatique : 60s
- fonction supplémentaire : TARE
- écran : rétroéclairé
- alimentation : 2x piles AAA
- dimensions (largeur/longueur/hauteur) : 12,7*7,5*1,9 cm
- tension: 3V

CARACTÉRISTIQUES:

La balance a une plage de pesée allant jusqu'à 500 g et est alimentée par des piles. Grâce à ses petites dimensions et son rabat fermé, la balance à bijoux peut être emportée partout avec vous. Le rabat protège non seulement l'écran, mais protège également l'appareil contre une mise en marche accidentelle due à la pression. Il est possible de configurer jusqu'à 6 unités différentes (G, CT, DWT, GN, OZ, TL, OZT).

ACTION:

Évitez les chocs excessifs, les surcharges à long terme, les changements fréquents de température et d'humidité.
N'essayez pas de retirer la plate-forme.
Avant la première utilisation, calibrez la balance.
Placez la balance sur une surface plane horizontale.

CHANGEMENT D'UNITÉ

1. Appuyez sur le bouton ON/OFF pour allumer la balance. Attendez que « 0,0 » ou « 0,00 » s'affiche.
2. Placez l'article sur la plate-forme de pesée.
3. À l'aide du bouton MODE, vous pouvez modifier l'unité de poids.

TARE

1. Appuyez sur le bouton ON/OFF pour allumer la balance. Attendez que « 0,0 » ou « 0,00 » s'affiche.
2. Placez le plateau ou le conteneur sur la plateforme.
3. Appuyez sur le bouton TARE, il affichera « 0,0 » ou « 0,00 ».
4. Placez le produit que vous souhaitez peser.

ÉTALONNAGE

1. Appuyez sur le bouton ON/OFF pour allumer la balance. Attendez que « 0,0 » ou « 0,00 » s'affiche.
2. Maintenez le bouton MODE enfoncé pendant quelques secondes.
3. CAL s'affichera, suivi du poids d'étalonnage requis.
4. Placez le poids d'étalonnage requis sur la plate-forme.
5. L'écran affichera PASS et reviendra au mode de pesée normal.

RÈGLES DE SÉCURITÉ :

- Protégez la balance des chocs et des chutes pour éviter d'endommager le mécanisme.
- Ne placez pas d'objets sur la plateforme de la balance qui dépassent sa capacité maximale (200 g) pour éviter d'endommager les capteurs.
- Évitez d'exposer la balance à des températures extrêmes, à l'humidité et aux changements de pression, qui pourraient affecter la précision des mesures.
- N'essayez pas d'ouvrir la balance ou de démonter ses pièces, car cela pourrait entraîner des dommages permanents.
- Conservez la balance dans un endroit sec et évitez les endroits soumis à des températures extrêmes pour garantir sa longévité.
- Utilisez uniquement les piles recommandées pour la balance et ne laissez pas de piles vides à l'intérieur de l'appareil.
- Placez la balance sur une surface plane et stable pour garantir des mesures précises.

INFORMATIONS CONCERNANT LA BATTERIE ET L'ACCUMULATION

- Conservez les piles/piles rechargeables hors de portée des enfants.
- Ne stockez pas les piles/piles rechargeables dans des endroits facilement accessibles, car elles risquent d'être avalées par des enfants ou des animaux domestiques. En cas d'ingestion, consulter un médecin dès que possible.
- Les piles/piles rechargeables qui fuient ou sont endommagées peuvent provoquer des brûlures en cas de contact avec la peau, portez donc toujours des gants de protection appropriés lorsque vous les touchez.
- Les piles/accus ne doivent pas être court-circuités, démontés ou jetés au feu. Il y a un risque d'explosion !
- Les piles jetables ordinaires ne doivent pas être chargées, car il existe un risque d'explosion ! Chargez uniquement les batteries prévues à cet effet, à l'aide d'un chargeur approprié.
- Chargez les batteries avant de les insérer dans le produit
- Les batteries ne doivent être chargées que sous la surveillance d'un adulte.
- Ne mélangez pas des piles alcalines, standards (carbone-zinc) et rechargeables (nickel-cadmium).
- Ne mélangez jamais des piles neuves et anciennes.
- Il est interdit d'interférer avec les câbles d'alimentation - cela pourrait provoquer un court-circuit.
- Les piles épuisées doivent être retirées du produit.
- Ne jetez pas les piles usagées avec les déchets non triés !
- Les batteries doivent être éliminées conformément à la réglementation relative à l'élimination des déchets électroniques dangereux.
- Si les batteries ne sont pas éliminées correctement, les substances dangereuses peuvent présenter un risque pour la santé humaine ou l'environnement. Le recyclage des matériaux contribue à la conservation des ressources naturelles.
- Insérez toujours les piles/piles rechargeables avec la polarité (plus/+ et moins/-).

Informations destinées aux consommateurs sur la manière de manipuler les équipements électriques et électroniques usagés :

Les déchets d'équipements électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les autres déchets ménagers. Ces équipements doivent être collectés de manière sélective, comme l'indique le marquage ci-joint - poubelle à roulettes barrée. Le non-respect de la règle ci-dessus et l'élimination inappropriée des équipements usagés peuvent constituer une menace pour l'environnement naturel et la santé humaine résultant de la présence de composants dangereux dans l'équipement, tels que : câblage électrique, plastique, interrupteurs, etc. Au-dessus de la menace, ces composants doivent être supprimés et traités de manière appropriée par des entreprises spécialisées. Démonter vous-même du matériel usagé est inacceptable. Les ménages jouent un rôle important en contribuant à la réutilisation et à la valorisation, y compris le recyclage des équipements usagés. Cela se fait notamment par une participation active au système de collecte des déchets d'équipements.



ES

Señoras y señores, ¡gracias por adquirir nuestro producto!
Antes de usar, lea las siguientes instrucciones
para el correcto uso del producto. Mantenga estas instrucciones en
futuro y seguir sus recomendaciones, ya que su incumplimiento puede poner en peligro la vida o la salud.

Importante: ¡GUARDE PARA EL FUTURO!

- Léalo completamente antes de usarlo y siga todas las instrucciones del manual.
- No utilice el producto si alguna pieza falta o está dañada.
- Por favor conserve este manual para referencias futuras.

ESPECIFICACIÓN:

- color de la caja: negro
- rango de medidas: hasta 500g
- unidades de medida: G, CT, DWT, GN, OZ, TL, OZT
- precisión de pesaje: 0,1 g
- número de dígitos de la pantalla: 4 dígitos
- apagado automático: 60s
- función adicional: TARA
- pantalla: retroiluminada
- fuente de alimentación: 2 pilas AAA
- dimensiones (ancho/largo/alto): 12,7*7,5*1,9 cm
- voltaje: 3V

CARACTERÍSTICA:

La báscula tiene un rango de pesaje de hasta 500 gy funciona con baterías. Gracias a sus pequeñas dimensiones y a su solapa cerrada, puede llevar la báscula de joyería a cualquier parte. La tapa no sólo protege la pantalla, sino que también protege el dispositivo contra un encendido accidental debido a la presión. Es posible configurar hasta 6 unidades diferentes (G, CT, DWT, GN, OZ, TL, OZT).

ACCIÓN:

Evite golpes excesivos, sobrecargas prolongadas, cambios frecuentes de temperatura y humedad.
No intente sacar la plataforma.
Antes del primer uso, calibre la báscula.
Coloque la báscula sobre una superficie plana horizontal.

CAMBIO DE UNIDAD

1. Presione el botón ON/OFF para encender la báscula. Espere hasta que aparezca '0.0' o '0.00'.
2. Coloque el artículo en la plataforma de pesaje.
3. Usando el botón MODE puede cambiar la unidad de peso.

TARA

1. Presione el botón ON/OFF para encender la báscula. Espere hasta que aparezca '0.0' o '0.00'.
2. Coloque la bandeja o contenedor sobre la plataforma.
3. Presione el botón TARE, mostrará '0.0' o '0.00'.
4. Coloque el producto que desea pesar.

CALIBRACIÓN

1. Presione el botón ON/OFF para encender la báscula. Espere hasta que aparezca '0.0' o '0.00'.
2. Mantenga presionado el botón MODE durante unos segundos.
3. Se mostrará CAL, seguido del peso de calibración requerido.
4. Coloque el peso de calibración requerido en la plataforma.
5. La pantalla mostrará PASS y volverá al modo de pesaje normal.

REGLAS DE SEGURIDAD:

- Proteger la báscula de impactos y caídas para evitar daños en el mecanismo.
- No coloque objetos sobre la plataforma de la báscula que excedan su capacidad máxima (200 g) para evitar dañar los sensores.
- Evite exponer la báscula a temperaturas extremas, humedad y cambios de presión, que pueden afectar la precisión de las mediciones.
- No intente abrir la báscula ni desmontar sus piezas, ya que puede provocar daños permanentes.
- Mantenga la báscula en un lugar seco y evite lugares con temperaturas extremas para asegurar su longevidad.
- Utilice únicamente baterías recomendadas para la báscula y no deje baterías agotadas dentro del dispositivo.
- Coloque la báscula sobre una superficie plana y estable para garantizar mediciones precisas.

INFORMACIÓN SOBRE BATERÍA Y ACUMULACIÓN

- Mantenga las pilas/baterías recargables fuera del alcance de los niños.
- No guarde las pilas/baterías recargables en lugares de fácil acceso, ya que existe riesgo de que sean ingeridas por niños o mascotas. En caso de ingestión, consulte a un médico lo antes posible.
- Las baterías/baterías recargables con fugas o dañadas pueden causar quemaduras cuando entran en contacto con la piel, por lo que siempre use guantes protectores adecuados al tocarlas.
- Las pilas/baterías recargables no deben cortocircuitarse, desmontarse ni arrojarse al fuego. ¡Existe riesgo de explosión!
- ¡No se deben cargar baterías desechables comunes, ya que existe riesgo de explosión! Cargue únicamente baterías destinadas a este fin utilizando un cargador adecuado.
- Cargue las baterías antes de insertarlas en el producto.
- Las baterías sólo deben cargarse bajo la supervisión de un adulto.
- No mezclar pilas alcalinas, estándar (carbono-zinc) y recargables (níquel-cadmio).
- Nunca mezcle pilas nuevas y viejas.
- Está prohibido interferir con los cables de alimentación; podría provocar un cortocircuito.
- Las baterías agotadas deben retirarse del producto.
- ¡No arroje las pilas usadas a la basura sin clasificar!
- Las baterías deben eliminarse de acuerdo con la normativa para la eliminación de residuos electrónicos peligrosos.
- Si las baterías no se eliminan correctamente, las sustancias peligrosas pueden suponer un riesgo para la salud humana o el medio ambiente. El reciclaje de materiales contribuye a la conservación de los recursos naturales.
- Inserte siempre las pilas/baterías recargables con polaridad (más/+ y menos/-).

Información para consumidores sobre cómo manipular equipos eléctricos y electrónicos usados:

Los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos no deben eliminarse junto con otros residuos domésticos. Dichos equipos deben recogerse de forma selectiva, como lo indica la marca adjunta: contenedor de residuos con ruedas tachado. El incumplimiento de la regla anterior y la eliminación inadecuada del equipo usado puede representar una amenaza para el medio ambiente natural y la salud humana como resultado de la presencia de componentes peligrosos en el equipo, tales como: cableado eléctrico, plástico, interruptores, etc. Para evitar el amenaza mencionada, estos componentes deben ser recogidos y procesados adecuadamente por empresas especializadas. Es inaceptable desmontar usted mismo el equipo usado. Los hogares desempeñan un papel importante contribuyendo a la reutilización y la recuperación, incluido el reciclaje de equipos de desecho. Esto se logra, en particular, mediante la participación activa en el sistema de recogida de residuos de equipos.



IT

Signore e signori, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!
Prima di iniziare a utilizzare, leggere le seguenti istruzioni
per il corretto utilizzo del prodotto. Si prega di conservare queste istruzioni
futuro e seguire le sue raccomandazioni, poiché il mancato rispetto può mettere in pericolo la vita o la salute.

Importante: MANTIENI PER IL FUTURO!

- Si prega di leggerlo completamente prima dell'uso e seguire tutte le istruzioni nel manuale.
- Non utilizzare il prodotto se qualche parte è mancante o danneggiata.
- Si prega di conservare questo manuale per riferimento futuro.

SPECIFICA:

- colore cassa: nero
- campo di misura: fino a 500 g
- unità di misura: G, CT, DWT, GN, OZ, TL, OZT
- precisione di pesatura: 0,1 g
- numero di cifre del display: 4 cifre
- spegnimento automatico: 60s
- funzione aggiuntiva: TARA
- display: retroilluminato
- alimentazione: 2 batterie AAA
- dimensioni (larghezza/lunghezza/altezza): 12,7*7,5*1,9 cm
- tensione: 3V

CARATTERISTICA:

La bilancia ha un campo di pesatura fino a 500 g ed è alimentata da batterie. Grazie alle sue dimensioni ridotte e alla patta chiusa, la bilancia per gioielli può essere portata con sé ovunque. Lo sportello non solo protegge il display, ma protegge anche il dispositivo dall'accensione accidentale a causa della pressione. È possibile impostare fino a 6 unità diverse (G, CT, DWT, GN, OZ, TL, OZT).

AZIONE:

Evitare urti eccessivi, sovraccarichi a lungo termine, frequenti sbalzi di temperatura e umidità.
Non tentare di estrarre la piattaforma.
Prima del primo utilizzo, calibrare la bilancia.
Posizionare la bilancia su una superficie piana orizzontale.

CAMBIO UNITÀ

1. Premere il pulsante ON/OFF per accendere la bilancia. Attendere finché non viene visualizzato "0.0" o "0.00".
2. Posizionare l'oggetto sulla piattaforma di pesatura.
3. Utilizzando il pulsante MODE è possibile modificare l'unità di peso.

TARA

1. Premere il pulsante ON/OFF per accendere la bilancia. Attendere finché non viene visualizzato "0.0" o "0.00".
2. Posizionare il vassoio o il contenitore sulla piattaforma.
3. Premere il pulsante TARE, verrà visualizzato "0.0" o "0.00".
4. Posizionare il prodotto da pesare.

CALIBRAZIONE

1. Premere il pulsante ON/OFF per accendere la bilancia. Attendere finché non viene visualizzato "0.0" o "0.00".
2. Tenere premuto il pulsante MODE per alcuni secondi.
3. Verrà visualizzato CAL, seguito dal peso di calibrazione richiesto.
4. Posizionare il peso di calibrazione richiesto sulla piattaforma.
5. Il display mostrerà PASS e ritornerà alla modalità di pesatura normale.

NORME DI SICUREZZA:

- Proteggere la bilancia da urti e cadute per evitare danni al meccanismo.
- Non posizionare sulla piattaforma della bilancia oggetti che superino la sua capacità massima (200 g) per evitare di danneggiare i sensori.
- Evitare di esporre la bilancia a temperature estreme, umidità e variazioni di pressione, che potrebbero influire sulla precisione delle misurazioni.
- Non tentare di aprire la bilancia o smontare le sue parti, ciò potrebbe causare danni permanenti.
- Conservare la bilancia in un luogo asciutto ed evitare luoghi con temperature estreme per garantirne la longevità.
- Utilizzare solo le batterie consigliate per la bilancia e non lasciare batterie scariche all'interno del dispositivo.
- Posizionare la bilancia su una superficie piana e stabile per garantire misurazioni accurate.

INFORMAZIONI RIGUARDANTI BATTERIA E ACCUMULO

- Tenere le batterie/batterie ricaricabili fuori dalla portata dei bambini.
- Non conservare le batterie/batterie ricaricabili in luoghi facilmente accessibili, poiché potrebbero essere ingerite da bambini o animali domestici. In caso di ingestione consultare un medico il prima possibile.
- Le batterie/batterie ricaricabili che perdono o sono danneggiate possono causare ustioni a contatto con la pelle, quindi indossare sempre guanti protettivi adeguati quando vengono toccate.
- Le batterie/batterie ricaricabili non devono essere cortocircuitate, smontate o gettate nel fuoco. Pericolo di esplosione!
- Le normali batterie usa e getta non devono essere caricate, poiché esiste il rischio di esplosione! Caricare solo le batterie destinate a questo scopo, utilizzando un caricabatterie appropriato.
- Caricare le batterie prima di inserirle nel prodotto
- Le batterie devono essere caricate solo sotto la supervisione di un adulto.
- Non mescolare batterie alcaline, standard (zinco-carbone) e ricaricabili (nichel-cadmio).
- Non mischiare mai batterie nuove e vecchie.
- È vietato interferire con i cavi di alimentazione: potrebbe verificarsi un cortocircuito.
- Le batterie scariche devono essere rimosse dal prodotto.
- Non gettare le batterie usate nei rifiuti indifferenziati!
- Le batterie devono essere smaltite in conformità con le normative per lo smaltimento dei rifiuti elettronici pericolosi.
- Se le batterie non vengono smaltite correttamente, le sostanze pericolose possono rappresentare un rischio per la salute umana o per l'ambiente. Il riciclaggio dei materiali contribuisce alla conservazione delle risorse naturali.
- Inserire sempre le batterie/batterie ricaricabili rispettando la polarità (più/+ e meno/-).

Informazioni per i consumatori su come gestire le apparecchiature elettriche ed elettroniche usate:

I rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche non devono essere smaltiti con gli altri rifiuti domestici. Tali apparecchiature devono essere raccolte in modo selettivo, come indicato dal contrassegno allegato: contenitore per rifiuti su ruote barrato. La mancata osservanza di quanto sopra e lo smaltimento improprio delle apparecchiature usate possono costituire un pericolo per l'ambiente naturale e la salute umana derivante dalla presenza di componenti pericolosi nell'apparecchiatura, quali: cavi elettrici, plastica, interruttori, ecc. Per evitare il pericolo, tali componenti dovranno essere raccolti e opportunamente trattati da aziende specializzate. Lo smontaggio da soli delle apparecchiature usate è inaccettabile. Le famiglie svolgono un ruolo importante nel contribuire al riutilizzo e al recupero, compreso il riciclaggio delle apparecchiature usate. Ciò avviene in particolare attraverso la partecipazione attiva al sistema di raccolta dei rifiuti delle apparecchiature.



RO

**Doamnelor și domnilor, vă mulțumim că ați cumpărat produsul nostru!
Înainte de a începe utilizarea, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni
pentru utilizarea corectă a produsului. Vă rugăm să păstrați aceste instrucțiuni
viitor și să urmați recomandările sale, deoarece nerespectarea poate pune în pericol viața sau sănătatea.**

Important: PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE!

- Vă rugăm să îl citiți complet înainte de utilizare și să urmați toate instrucțiunile din manual.
- Nu utilizați produsul dacă lipsește sau este deteriorat vreun element.
- Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare.

SPECIFICAȚIE:

- culoarea carcabei: negru
- interval de masurare: pana la 500g
- unitati de masura: G, CT, DWT, GN, OZ, TL, OZT
- precizia cântăririi: 0,1 g
- numar de cifre de afisare: 4 cifre
- oprire automată: 60s
- funcție suplimentară: TARE
- display: retroiluminat
- alimentare: 2x baterii AAA
- dimensiuni (latime/lungime/inaltime): 12,7*7,5*1,9 cm
- tensiune: 3V

CARACTERISTICĂ:

Cântarul are o gamă de cântărire de până la 500 g și este alimentat de baterii. Datorită dimensiunilor reduse și clapei închise, cântarul de bijuterii poate fi luat cu tine oriunde. Clapeta nu numai că protejează afișajul, dar protejează și dispozitivul împotriva pornirii accidentale din cauza presiunii. Este posibil să setați până la 6 unități diferite (G, CT, DWT, GN, OZ, TL, OZT).

ACȚIUNE:

Evitați șocurile excesive, supraîncărcările pe termen lung, schimbările frecvente de temperatură și umiditate.

Nu încercați să trageți platforma.

Înainte de prima utilizare, calibrați cântarul.

Așezați cântarul pe o suprafață plană orizontală.

SCHIMBAREA UNITĂȚII

1. Apăsați butonul ON/OFF pentru a porni cântarul. Așteptați până când se afișează „0.0” sau „0.00”.
2. Așezați articolul pe platforma de cântărire.
3. Folosind butonul MODE puteți schimba unitatea de greutate.

TARĂ

1. Apăsați butonul ON/OFF pentru a porni cântarul. Așteptați până când se afișează „0.0” sau „0.00”.
2. Așezați tava sau recipientul pe platformă.
3. Apăsați butonul TARE, acesta va afișa „0.0” sau „0.00”.
4. Așezați produsul pe care doriți să îl cântăriți.

CALIBRAREA

1. Apăsați butonul ON/OFF pentru a porni cântarul. Așteptați până când se afișează „0.0” sau „0.00”.
2. Țineți apăsat butonul MOD pentru câteva secunde.
3. Va fi afișat CAL, urmat de greutatea de calibrare necesară.
4. Așezați greutatea de calibrare necesară pe platformă.
5. Afișajul va afișa PASS și va reveni la modul normal de cântărire.

REGULI DE SIGURANȚĂ:

- Protejați cântarul de impact și cădere pentru a evita deteriorarea mecanismului.
- Nu așezați pe platforma cântarului obiecte care depășesc capacitatea maximă a acesteia (200 g) pentru a evita deteriorarea senzorilor.
- Evitați expunerea cântarului la temperaturi extreme, umiditate și schimbări de presiune, care pot afecta acuratețea măsurătorilor.
- Nu încercați să deschideți cântarul sau să dezamblați piesele sale, ceea ce poate duce la deteriorarea permanentă.
- Păstrați cântarul într-un loc uscat și evitați locurile cu temperaturi extreme pentru a-i asigura longevitatea.
- Folosiți numai baterii recomandate pentru cântar și nu lăsați baterii descărcate în interiorul dispozitivului.
- Așezați cântarul pe o suprafață plană și stabilă pentru a asigura măsurători precise.

INFORMAȚII PRIVIND BATERIE ȘI ACUMULARE

- Nu lăsați bateriile/bateriile reîncărcabile la îndemâna copiilor.
- Nu depozitați bateriile/bateriile reîncărcabile în locuri ușor accesibile, deoarece există riscul ca acestea să fie înghițite de copii sau animale de companie. Dacă este înghițit, consultați un medic cât mai curând posibil.
- Bateriile/bateriile reîncărcabile cu scurgeri sau deteriorate pot provoca arsuri atunci când sunt în contact cu pielea, așa că purtați întotdeauna mănuși de protecție adecvate când le atingeți.
- Bateriile/bateriile reîncărcabile nu trebuie scurtcircuitate, dezamblate sau aruncate în foc. Există risc de explozie!
- Bateriile obișnuite de unică folosință nu trebuie încărcate, deoarece există riscul de explozie! Încărcați numai bateriile destinate acestui scop, folosind un încărcător adecvat.
- Încărcați bateriile înainte de a le introduce în produs
- Bateriile trebuie încărcate numai sub supravegherea unui adult.
- Nu amestecați baterii alcaline, standard (carbon-zinc) și reîncărcabile (nichel-cadmiu).
- Nu amestecați niciodată bateriile noi și vechi.
- Este interzisă interferarea cu cablurile de alimentare - poate provoca un scurtcircuit.
- Bateriile epuizate trebuie scoase din produs.
- Nu aruncați bateriile uzate în deșeurile nesortate!
- Bateriile trebuie aruncate în conformitate cu reglementările pentru eliminarea deșeurilor electronice periculoase.
- Dacă bateriile nu sunt aruncate corect, substanțele periculoase pot prezenta un risc pentru sănătatea umană sau pentru mediu. Reciclarea materialelor contribuie la conservarea resurselor naturale.
- Introduceți întotdeauna bateriile/bateriile reîncărcabile cu polaritatea (plus/+ și minus/-).

Informații pentru consumatori cu privire la modul de manipulare a echipamentelor electrice și electronice uzate:

Deșeurile de echipamente electrice și electronice nu trebuie aruncate împreună cu alte deșeuri menajere. Un astfel de echipament trebuie colectat selectiv, așa cum este indicat de marcajul atașat - containerul de deșeuri pe roți tăiat. Nerespectarea regulii de mai sus și eliminarea necorespunzătoare a echipamentului uzat poate reprezenta o amenințare pentru mediul natural și sănătatea umană, ca urmare a prezenței componentelor periculoase în echipament, cum ar fi: cabluri electrice, plastic, întrerupătoare etc. Pentru a evita de mai sus, aceste componente ar trebui să fie colectate și procesate în mod corespunzător de către companii specializate. Este inacceptabil să dezamblați singur echipamentul uzat. Gospodăriile joacă un rol important în contribuția la reutilizare și valorificare, inclusiv la reciclarea deșeurilor de echipamente. Acest lucru se realizează în special prin participarea activă la sistemul de colectare a deșeurilor echipamentelor.



Hölgyeim és Uraim, köszönjük, hogy megvásárolták a termékünket!
A használat megkezdése előtt olvassa el az alábbi utasításokat
a termék helyes használatához. Kérjük, tartsa be ezeket az utasításokat
és a jövőbeni ajánlások betartása, mivel a be nem tartás életet vagy egészséget veszélyeztethet.

Fontos: A JÖVŐRE VONATKOZZ!

- Használat előtt olvassa el teljesen, és kövesse a kézikönyvben található összes utasítást.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része hiányzik vagy sérült.
- Kérjük, tartsa meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás céljából.

ELŐÍRÁS:

- tok színe: fekete
- mérési tartomány: 500g-ig
- mértékegységek: G, CT, DWT, GN, OZ, TL, OZT
- mérési pontosság: 0,1g
- kijelző számjegyeinek száma: 4 számjegy
- automatikus kikapcsolás: 60 mp
- kiegészítő funkció: TARE
- kijelző: háttérvilágítás
- tápellátás: 2x AAA elem
- méretek (szélesség/hossz/magasság): 12,7*7,5*1,9 cm
- feszültség: 3V

JELLEGZETES:

A mérleg 500 g-ig terjed, és elemekkel működik. Kis méreteinek és zárt fülének köszönhetően az ékszermérleg bárhová magával viheti. A csappantyú nem csak a kijelzőt védi, hanem a készüléket a nyomás miatti véletlen bekapcsolástól is. Legfeljebb 6 különböző egység (G, CT, DWT, GN, OZ, TL, OZT) beállítható.

AKCIÓ:

Kerülje a túlzott ütéseket, a hosszú távú túlterhelést, a hőmérséklet és a nedvesség gyakori változásait.
Ne próbálja meg kihúzni a platformot.
Az első használat előtt kalibrálja a mérleget.
Helyezze a mérleget vízszintes sík felületre.

EGYSÉGVÁLTOZÁS

1. Nyomja meg az ON/OFF gombot a mérleg bekapcsolásához. Várjon, amíg a „0.0” vagy a „0.00” megjelenik.
2. Helyezze a tételt a mérőfelületre.
3. A MODE gombbal módosíthatja a súly mértékegységét.

TÁRA

1. Nyomja meg az ON/OFF gombot a mérleg bekapcsolásához. Várjon, amíg a „0.0” vagy a „0.00” megjelenik.
2. Helyezze a tálcát vagy tartályt az emelvényre.
3. Nyomja meg a TARE gombot, '0.0' vagy '0.00' jelenik meg.
4. Helyezze el a lemérni kívánt terméket.

KALIBRÁCIÓ

1. Nyomja meg az ON/OFF gombot a mérleg bekapcsolásához. Várjon, amíg a „0.0” vagy a „0.00” megjelenik.
2. Tartsa lenyomva a MODE gombot néhány másodpercig.
3. Megjelenik a CAL, majd a szükséges kalibrációs súly.
4. Helyezze a szükséges kalibrációs súlyt az emelőkosárra.
5. A kijelzőn megjelenik a PASS felirat, és visszatér a normál mérési módra.

BIZTONSÁGI SZABÁLYOK:

- Óvja a mérleget az ütésektől és leesésektől, hogy elkerülje a mechanizmus károsodását.
- Az érzékelők károsodásának elkerülése érdekében ne helyezzen a mérlegre olyan tárgyakat, amelyek túllépik a maximális kapacitását (200 g).
- Ne tegye ki a mérleget szélsőséges hőmérsékletnek, páratartalomnak és nyomásváltozásoknak, amelyek befolyásolhatják a mérések pontosságát.
- Ne kísérelje meg felnyitni a mérleget vagy szétszedni a részeit, mert ez maradandó károsodást okozhat.
- Tartsa a mérleget száraz helyen, és kerülje a szélsőséges hőmérsékletű helyeket a hosszú élettartam érdekében.
- Csak a mérleghez ajánlott elemeket használja, és ne hagyjon lemerült elemeket a készülékben.
- Helyezze a mérleget sima és stabil felületre a pontos mérés érdekében.

INFORMÁCIÓK AZ AKKUMULÁTORRA ÉS AKKUMULÁCIÓRA VONATKOZÓAN

- Az elemeket/akkumulátorokat tartsa távol a gyermekektől.
- Ne tárolja az elemeket/akkumulátorokat könnyen hozzáférhető helyen, mert fennáll a veszélye, hogy gyermekek vagy háziállatok lenyelhetik azokat. Lenyelés esetén a lehető leghamarabb forduljon orvoshoz.
- A szivárgó vagy sérült elemek/újratölthető elemek bőrrel érintkezve égési sérüléseket okozhatnak, ezért mindig viseljen megfelelő védőkesztyűt, amikor megérinti őket.
- Az elemeket/akkumulátorokat nem szabad rövidre zárni, szétszedni vagy tűzbe dobni. Fennáll a robbanásveszély!
- A közönséges eldobható elemeket nem szabad feltölteni, mert fennáll a robbanásveszély! Csak erre a célra szánt akkumulátorokat töltsön megfelelő töltővel.
- Töltsse fel az akkumulátorokat, mielőtt behelyezi őket a termékbe
- Az elemeket csak felnőtt felügyelete mellett szabad feltölteni.
- Ne keverjen alkáli, normál (szén-cink) és újratölthető (nikkel-kadmium) elemeket.
- Soha ne keverje az új és a régi elemeket.
- A tápkábelek závarása tilos - rövidzárlatot okozhat.
- A lemerült elemeket ki kell venni a termékből.
- A használt elemeket ne dobja a válogatatlan hulladék közé!
- Az elemeket a veszélyes elektronikai hulladékok ártalmatlanítására vonatkozó előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani.
- Ha az elemeket nem megfelelően dobja ki, a veszélyes anyagok veszélyt jelenthetnek az emberi egészségre vagy a környezetre. Az anyagok újrahasznosítása hozzájárul a természeti erőforrások megőrzéséhez.
- Mindig ügyeljen a polarításra (plusz/+ és mínusz/-).

Tájékoztatás a fogyasztóknak a használt elektromos és elektronikus berendezések kezelésével kapcsolatban:

Az elektromos és elektronikus berendezéseket nem szabad más háztartási hulladékkal együtt kidobni. Az ilyen eszközöket szelektíven kell gyűjteni, a mellékelt - áthúzott kerek hulladékgyűjtő - jelölés szerint. A fenti szabály be nem tartása és a használt berendezések szakszerűtlen ártalmatlanítása veszélyt jelenthet a természetes környezetre és az emberi egészségre a berendezésben található veszélyes alkatrészek miatt, mint például: elektromos vezetékek, műanyagok, kapcsolók stb. fenyegetés felett, ezeket az összetevőket szakosodott cégeknek kell gyűjteniük és megfelelően feldolgozniuk. Elfogadhatatlan, hogy a használt berendezéseket saját kezűleg szétszerelje. A háztartások fontos szerepet játszanak az újrafelhasználásban és a hasznosításban, beleértve a hulladék berendezések újrahasznosítását is. Ez különösen a hulladékok begyűjtési rendszerében való aktív részvétel révén valósul meg.



Dámy a páni, ďakujeme vám za zakúpenie nášho produktu!
Pred použitím si prečítajte nasledujúce pokyny
pre správne použitie produktu. Uschovajte si prosím tieto pokyny
a bude sa riadiť jeho odporúčaniami, pretože ich nedodržiavanie môže ohroziť život alebo zdravie.

Dôležité: UCHOVÁVAJTE BUDÚCNOSŤ!

- Pred použitím si ho prosím dôkladne prečítajte a postupujte podľa všetkých pokynov v príručke.
- Nepoužívajte výrobok, ak niektorá jeho časť chýba alebo je poškodená.
- Tento návod si uschovajte pre budúce použitie.

ŠPECIFIKÁCIA:

- farba puzdra: čierna
- rozsah merania: do 500 g
- merné jednotky: G, CT, DWT, GN, OZ, TL, OZT
- presnosť váženia: 0,1g
- počet číslíc na displeji: 4 číslíc
- automatické vypnutie: 60s
- doplnková funkcia: TARE
- displej: podsvietený
- napájanie: 2x AAA batérie
- rozmery (šírka/dĺžka/výška): 12,7*7,5*1,9 cm
- napätie: 3V

CHARAKTERISTIKA:

Váha má rozsah váženia do 500g a je napájaná batériami. Vďaka malým rozmerom a uzavretej chlopni možno váhu na šperky vziať kamkoľvek so sebou. Chlopňa chráni nielen displej, ale chráni aj zariadenie pred náhodným zapnutím tlakom. Je možné nastaviť až 6 rôznych jednotiek (G, CT, DWT, GN, OZ, TL, OZT).

AKCIA:

Vyhňte sa nadmerným otrasom, dlhodobému preťaženiu, častým zmenám teploty a vlhkosti.
Nepokúšajte sa plošinu vytiahnuť.
Pred prvým použitím vykonajte kalibráciu váhy.
Položte váhu na vodorovný rovný povrch.

ZMENA JEDNOTKY

1. Váhu zapnete stlačením tlačidla ON/OFF. Počkajte, kým sa nezobrazí „0.0“ alebo „0.00“.
2. Položte predmet na vážiacu plošinu.
3. Pomocou tlačidla MODE môžete zmeniť jednotku hmotnosti.

TARE

1. Váhu zapnete stlačením tlačidla ON/OFF. Počkajte, kým sa nezobrazí „0.0“ alebo „0.00“.
2. Umiestnite podnos alebo nádobu na plošinu.
3. Stlačte tlačidlo TARE, zobrazí sa „0.0“ alebo „0.00“.
4. Umiestnite výrobok, ktorý chcete odvážiť.

KALIBRÁCIA

1. Váhu zapnete stlačením tlačidla ON/OFF. Počkajte, kým sa nezobrazí „0.0“ alebo „0.00“.
2. Na niekoľko sekúnd podržte tlačidlo MODE.
3. Zobrazí sa CAL a potom požadovaná kalibračná hmotnosť.
4. Umiestnite požadované kalibračné závažie na plošinu.
5. Na displeji sa zobrazí PASS a vráti sa do normálneho režimu váženia.

BEZPEČNOSTNÉ PRAVIDLÁ:

- Chráňte váhu pred nárazmi a pádmi, aby nedošlo k poškodeniu mechanizmu.
- Na plošinu váhy neumiestňujte predmety, ktoré presahujú jej maximálnu kapacitu (200 g), aby nedošlo k poškodeniu snímačov.
- Nevystavujte váhu extrémnym teplotám, vlhkosti a zmenám tlaku, ktoré môžu ovplyvniť presnosť meraní.
- Váhu sa nepokúšajte otvárať ani rozoberať jej časti, môže to mať za následok trvalé poškodenie.
- Váhu uchovávajte na suchom mieste a vyhýbajte sa miestam s extrémnymi teplotami, aby ste zabezpečili jej dlhú životnosť.
- Používajte len odporúčané batérie pre váhu a nenechávajte vybité batérie vo vnútri zariadenia.
- Váhu umiestnite na rovný a stabilný povrch, aby ste zabezpečili presné merania.

INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA BATÉRIE A AKUMULÁCIE

- Batérie/nabíjateľné batérie uchovávajú mimo dosahu detí.
 - Batérie/nabíjateľné batérie neskladujte na ľahko prístupných miestach, pretože hrozí, že by ich mohli prehltnúť deti alebo domáce zvieratá. Pri požití čo najskôr vyhľadajte lekára.
 - Vytečené alebo poškodené batérie/nabíjateľné batérie môžu pri kontakte s pokožkou spôsobiť popáleniny, preto vždy používajte vhodné ochranné rukavice, keď sa ich dotýkate.
 - Batérie/nabíjateľné batérie sa nesmú skratovať, rozoberať ani hádzať do ohňa. Hrozí nebezpečenstvo výbuchu!
 - Bežné jednorazové batérie by sa nemali nabíjať, pretože hrozí nebezpečenstvo výbuchu! Nabíjajte iba batérie určené na tento účel pomocou vhodnej nabíjačky.
 - Pred vložením batérií do výrobku ich nabite
 - Batérie by sa mali nabíjať len pod dohľadom dospelého osoby.
 - Nekombinujte alkalické, štandardné (uhlíkovo-zinkové) a nabíjateľné (nikel-kadmiové) batérie.
 - Nikdy nekombinujte nové a staré batérie.
 - Je zakázané zasahovať do napájacích káblov - môže dôjsť ku skratu.
 - Vybíť batérie je potrebné z výrobku vybrať.
 - Použitú batériu nevyhadzujte do netriedeného odpadu!
 - Batérie by sa mali likvidovať v súlade s predpismi pre likvidáciu nebezpečného elektronického odpadu.
 - Ak batérie nie sú správne zlikvidované, nebezpečné látky môžu predstavovať riziko pre ľudské zdravie alebo životné prostredie.
- Recyklácia materiálov prispieva k zachovaniu prírodných zdrojov.
- Batérie/nabíjateľné batérie vždy vkladajte so správnou polaritou (plus/+ a mínus/-).

Informácie pre spotrebiteľov o tom, ako zaobchádzať s použitými elektrickými a elektronickými zariadeniami:

Odpad z elektrických a elektronických zariadení sa nesmie likvidovať s ostatným domovým odpadom. Takéto vybavenie by sa malo zbierať selektívne, ako naznačuje pripojené označenie – preškrtnutá nádoba na odpad s kolesami. Nedodržanie vyššie uvedeného pravidla a nesprávna likvidácia použitého zariadenia môže predstavovať hrozbu pre životné prostredie a ľudské zdravie v dôsledku prítomnosti nebezpečných komponentov v zariadení, ako sú: elektrické vedenie, plasty, spínače atď. nad hrozbou, tieto komponenty by mali byť zhromaždené a primerane spracované špecializovanými spoločnosťami. Demontáž použitého zariadenia svojpomocne je neprijateľná. Domácnosti zohrávajú dôležitú úlohu v prispievaní k opätovnému používaniu a zhodnocovaniu vrátane recyklácie odpadových zariadení. Deje sa tak najmä aktívnou účasťou v systéme zberu odpadových zariadení.



ET

Daamid ja härrad, aitäh meie toote ostmise eest!
Enne kasutamist lugege palun järgmisi juhiseid
toote õige kasutamiseks. Hoidke neid juhiseid peal
ja järgida selle soovitusi, kuna mittevastavus võib ohustada elu või tervist.

Tähtis: hoidke tulevikuks!

- Palun lugege see enne kasutamist täielikult läbi ja järgige kõiki juhiseid.
- Ärge kasutage toodet, kui mõni osa puudub või on kahjustatud.
- Hoidke seda juhendit edaspidiseks kasutamiseks.

SPETSIFIKATSIOON:

- korpuse värv: must
- mõõtevahemik: kuni 500g
- mõõtühikud: G, CT, DWT, GN, OZ, TL, OZT
- kaalumise täpsus: 0,1g
- kuva numbrite arv: 4 numbrit
- automaatne väljalülitus: 60s
- lisafunktsioon: TARE
- ekraan: taustvalgustusega
- toide: 2x AAA patareid
- mõõdud (laius/pikkus/kõrgus): 12,7*7,5*1,9 cm
- ping: 3V

KARAKTERISTIK:

Kaalu kaaluvahemik on kuni 500g ja see töötab patareidega. Tänu väikestele mõõtmetele ja suletud klapile saab ehtekaalu kõikjale kaasa võtta. Klapp mitte ainult ei kaitse ekraani, vaid kaitseb ka seadet kogemata surve tõttu sisselülitamise eest. Võimalik seadistada kuni 6 erinevat seadet (G, CT, DWT, GN, OZ, TL, OZT).

TEGEVUS:

Vältige liigseid lööke, pikaajalisi ülekoormusi, sagedasi temperatuuri ja niiskuse muutusi.
Ärge proovige platvormi välja tõmmata.
Enne esmakordset kasutamist kalibreerige kaal.
Asetage kaal horisontaalsele tasasele pinnale.

ÜKSUSE VAHETUS

1. Kaalu sisselülitamiseks vajutage nuppu ON/OFF. Oodake, kuni kuvatakse "0.0" või "0.00".
2. Asetage ese kaaluplatvormile.
3. Nupu MODE abil saate muuta kaaluühikut.

TARE

1. Kaalu sisselülitamiseks vajutage nuppu ON/OFF. Oodake, kuni kuvatakse "0.0" või "0.00".
2. Asetage kandik või konteiner platvormile.
3. Vajutage nuppu TARE, kuvatakse "0.0" või "0.00".
4. Asetage toode, mida soovite kaaluda.

KALIBREERIMINE

1. Kaalu sisselülitamiseks vajutage nuppu ON/OFF. Oodake, kuni kuvatakse "0.0" või "0.00".
2. Hoidke mõni sekund all nuppu MODE.
3. Kuvatakse CAL, millele järgneb vajalik kalibreerimiskaal.
4. Asetage platvormile vajalik kalibreerimisraskus.
5. Ekraanil kuvatakse PASS ja naaseb normaalsesse kaalumisrežiimi.

OHUTUSEESKIRJAD:

- Kaitske kaalu löökide ja kukkumiste eest, et vältida mehhanismi kahjustamist.
- Andurite kahjustamise vältimiseks ärge asetage kaaluplatvormile esemeid, mis ületavad selle maksimaalset mahtuvust (200 g).
- Vältige skaala kokkupuudet äärmuslike temperatuuride, niiskuse ja rõhu muutustega, mis võivad mõjutada mõõtmiste täpsust.
- Ärge püüdke kaalu avada ega selle osi lahti võtta, kuna see võib põhjustada püsivaid kahjustusi.
- Hoidke kaalu kuivas kohas ja vältige äärmuslike temperatuuridega kohti, et tagada selle pikaajalisus.
- Kasutage ainult kaalu jaoks soovitatud patareisid ja ärge jätke tühjaks jäänud patareisid seadmesse.
- Täpse mõõtmise tagamiseks asetage kaal tasasele ja stabiilsele pinnale.

TEAVE AKU JA AKUMULATSIOONI KOHTA

- Hoidke patareid/laetavad patareid lastele kättesaamatus kohas.
- Ärge hoidke patareisid/akusid kergesti ligipääsetavates kohtades, kuna on oht, et lapsed või lemmikloomad võivad need alla neelata. Allaneelamisel pöörduda arsti poole niipea kui võimalik.
- Lekkivad või kahjustatud patareid/laetavad akud võivad nahaga kokkupuutel põhjustada põletushaavu, seega kandke nende puudutamisel alati sobivaid kaitsekindaid.
- Akusid/akusid ei tohi lühistada, lahti võtta ega tulle visata. On plahvatusoht!
- Tavalisi ühekordseid akusid ei tohi laadida, kuna on plahvatusoht! Laadige ainult selleks ettenähtud akusid, kasutades sobivat laadijat.
- Laadige akud enne tootesse sisestamist
- Akusid tohib laadida ainult täiskasvanu järelevalve all.
- Ärge segage leelis-, standard- (süsinik-tsink) ja taaslaetavaid (nikkel-kaadmium) akusid.
- Ärge kunagi segage uusi ja vanu patareisid.
- Toitejuhtmete segamine on keelatud – see võib põhjustada lühise.
- Tühjad akud tuleb tootest eemaldada.
- Ärge visake kasutatud patareisid sorteerimata prügi hulka!
- Patareid tuleb utiliseerida vastavalt ohtlike elektroonikajäätmete kõrvaldamise eeskirjadele.
- Kui patareisid ei kõrvaldata õigesti, võivad ohtlikud ained ohustada inimeste tervist või keskkonda. Materjalide taaskasutamine aitab kaasa loodusvarade säästmisele.
- Sisestage patareid/akud alati polaarsusega (pluss/+ ja miinus/-).

Teave tarbijatele kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmete käsitsemise kohta:

Elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmeid ei tohi visata koos muude olmejäätmetega. Selliseid seadmeid tuleks koguda valikuliselt, nagu näitab lisatud märgistus – läbikriipsutatud ratastega jäätmekonteiner. Ülaloodud reegli eiramine ja kasutatud seadmete ebaõige utiliseerimine võib ohustada looduskeskonda ja inimeste tervist, kuna seadmes on ohtlike komponente, nagu näiteks: elektrijuhtmetestik, plastik, lülitid jne. kui oht, peaksid need komponendid eemaldama ja asjakohaselt töötleva spetsialiseerunud ettevõtte. Kasutatud seadmete ise lahtivõtmine on vastuvõetamatu. Kodumajapidamistel on oluline roll seadmete taaskasutamise ja taaskasutamise, sealhulgas seadmete ringlussevõtu panustamisel. Seda tehakse eelkõige seadmete jäätmete kogumissüsteemis aktiivse osalemise kaudu.



Ponios ir ponai, ačiū, kad įsigijote mūsų produktą!
Prieš pradėdami naudoti, perskaitykite šias instrukcijas
už teisingą produkto naudojimą. Laikykitės šias instrukcijas
laikytis jos rekomendacijų, nes nesilaikymas gali pakenkti gyvybei ar sveikatai.

Svarbu: SAUGOKITE ATEITIES!

- Prieš naudojimą perskaitykite jį ir vykdykite visas instrukcijas.
- Nenaudokite gaminio, jei trūksta ar yra pažeista kuri nors dalis.
- Prašome pasilikti šį vadovą, kad galėtumėte sužinoti ateityje.

SPECIFIKACIJA:

- Korpuso spalva: juoda
- Matavimo diapazonas: iki 500g
- matavimo vienetai: G, CT, DWT, GN, OZ, TL, OZT
- svėrimo tikslumas: 0,1g
- ekrano skaitmenų skaičius: 4 skaitmenys
- automatinis išsijungimas: 60s
- papildoma funkcija: TARE
- ekranas: apšvietimas
- Maitinimas: 2x AAA baterijos
- matmenys (plotis/ilgis/aukštis): 12,7*7,5*1,9 cm
- įtampa: 3V

CHARAKTERISTIKA:

Svarstyklės sveria iki 500 g ir yra maitinamos baterijomis. Dėl mažų matmenų ir uždaro atvarto papuošalų svarstyklės galite pasiimti su savimi bet kur. Atvartas ne tik apsaugo ekraną, bet ir apsaugo įrenginį nuo netyčinio įjungimo dėl slėgio. Galima nustatyti iki 6 skirtingų vienetų (G, CT, DWT, GN, OZ, TL, OZT).

VEIKSMAS:

Venkite pernelyg didelių smūgių, ilgalaikių perkrovų, dažnų temperatūros ir drėgmės pokyčių. Nebandykite ištraukti platformos. Prieš naudodami pirmą kartą, sukalibruokite svarstyklės. Padėkite svarstyklės ant horizontalaus lygaus paviršiaus.

ĮRENGINIO KEITIMAS

1. Norėdami įjungti svarstyklės, paspauskite ON/OFF mygtuką. Palaukite, kol pasirodys „0.0“ arba „0.00“.
2. Padėkite gaminį ant svėrimo platformos.
3. Mygtuku MODE galite pakeisti svorio vienetą.

TARA

1. Norėdami įjungti svarstyklės, paspauskite ON/OFF mygtuką. Palaukite, kol pasirodys „0.0“ arba „0.00“.
2. Padėkite dėklą arba konteinerį ant platformos.
3. Paspauskite mygtuką TARE, bus rodoma „0.0“ arba „0.00“.
4. Padėkite gaminį, kurį norite sverti.

KALIBRAVIMAS

1. Norėdami įjungti svarstyklės, paspauskite ON/OFF mygtuką. Palaukite, kol pasirodys „0.0“ arba „0.00“.
2. Kelias sekundes palaikykite nuspaudę mygtuką MODE.
3. Bus rodomas CAL, o po to – reikalingas kalibravimo svoris.
4. Padėkite reikiamą kalibravimo svorį ant platformos.
5. Ekrane bus rodomas PASS ir grįš į įprastą svėrimo režimą.

SAUGOS TAISYKLĖS:

- Apsaugokite svarstyklės nuo smūgių ir kritimų, kad nepažeistumėte mechanizmo.
- Nedėkite ant svarstyklių platformos daiktų, viršijančių maksimalią talpą (200 g), kad nepažeistumėte jutiklių.
- Stenkitės, kad svarstyklės nepaveiktų ekstremalios temperatūros, drėgmės ir slėgio pokyčių, nes tai gali turėti įtakos matavimų tikslumui.
- Nebandykite atidaryti svarstyklių ar ardyti jų dalių, nes tai gali sukelti negrįžtamų sugadinimų.
- Laikykitės svarstyklės sausoje vietoje ir venkite vietų, kuriose yra ekstremali temperatūra, kad užtikrintumėte jų ilgaamžiškumą.
- Naudokite tik rekomenduojamas svarstyklėms skirtas baterijas ir nepalikite išsikrovusių baterijų prietaiso viduje.
- Padėkite svarstyklės ant lygaus ir stabilaus paviršiaus, kad matavimai būtų tikslūs.

INFORMACIJA APIE AKUMULIATORIUS IR AKUMULIAVIMĄ

- Baterijas / įkraunamas baterijas laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Nelaikykite baterijų/įkraunamų baterijų lengvai pasiekiamose vietose, nes yra pavojus, kad jas gali praryti vaikai ar gyvūnai. Prarijus, kuo greičiau kreipkitės į gydytoją.
- Nesandarios arba pažeistos baterijos/įkraunamos baterijos gali nudeginti, kai liečiasi su oda, todėl jas liesdami visada dėvėkite tinkamas apsaugines pirštines.
- Baterijos / įkraunamos baterijos negali būti trumpojo jungimo, ardymo ar mestos į ugnį. Kyla sprogimo pavojus!
- Įprastos vienkartinės baterijos neturėtų būti įkraunamos, nes kyla sprogimo pavojus! Įkraukite tik šiam tikslui skirtas baterijas, naudodami tinkamą įkroviklį.
- Įkraukite baterijas prieš įdėdami jas į gaminį
- Baterijas galima įkrauti tik prižiūrint suaugusiajam.
- Nemaišykite šarminių, standartinių (anglies-cinko) ir įkraunamų (nikelio-kadmio) baterijų.
- Niekada nemaišykite naujų ir senų baterijų.
- Draudžiama trukdyti maitinimo laidus – tai gali sukelti trumpąjį jungimą.
- Išsikrovusias baterijas reikia išimti iš gaminio.
- Neišmeskite panaudotų baterijų į nerūšiuotas atliekas!
- Baterijas reikia išmesti laikantis pavojingų elektroninių atliekų išmetimo taisyklių.
- Netinkamai išmetus baterijas, pavojingos medžiagos gali kelti pavojų žmonių sveikatai arba aplinkai. Medžiagų perdirbimas prisideda prie gamtos išteklių tausojimo.
- Visada įdėkite baterijas / įkraunamas baterijas laikydamiesi poliškumo (pliusas/+ ir minusas/-).

Informacija vartotojams, kaip elgtis su naudota elektros ir elektronine įranga:

Elektros ir elektroninės įrangos atliekų negalima išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Tokia įranga turėtų būti renkama pasirinktinai, kaip rodo pridėdamas žymėjimas – perbrauktas ratuotas atliekų kontaineris. Aukščiau pateiktos taisyklės nesilaikymas ir netinkamas naudotos įrangos šalinimas gali kelti grėsmę natūraliai aplinkai ir žmonių sveikatai, nes įrangoje yra pavojingų komponentų, tokių kaip: elektros laidai, plastikas, jungikliai ir kt. viršija grėsmę, šiuos komponentus turėtų surinkti ir tinkamai apdoroti specializuotos įmonės. Patiems išmontuoti naudotą įrangą yra nepriimtina. Namų ūkiai atlieka svarbų vaidmenį prisideddami prie pakartotinio naudojimo ir naudojimo, įskaitant įrangos atliekų perdirbimą. Tai visų pirma daroma aktyviai dalyvaujant įrangos atliekų surinkimo sistemoje.



Dāmas un kungi, paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!
Pirms sākat lietot, lūdzu, izlasiet šīs instrukcijas
par pareizu produkta lietošanu. Lūdzu, saglabāiet šos norādījumus
un ievērot tās ieteikumus, jo noteikumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

Svarīgi: Ietaupiet nākotni!

- Pirms lietošanas izlasiet to un izpildiet visus norādījumus.
- Nelietojiet produktu, ja kādas daļas trūkst vai tā ir bojāta.
- Lūdzu, saglabāiet šo rokasgrāmatu turpmākai izmantošanai.

SPECIFIKĀCIJA:

- Korpusa krāsa: melna
- Mērījumu diapazons: līdz 500g
- mērvienības: G, CT, DWT, GN, OZ, TL, OZT
- svēršanas precizitāte: 0,1g
- displeja ciparu skaits: 4 cipari
- automātiska izslēgšana: 60s
- papildu funkcija: TARE
- displejs: aizmuguraismojums
- barošana: 2x AAA baterijas
- izmēri (platums/garums/augstums): 12,7*7,5*1,9 cm
- Spriegums: 3V

RAKSTUROJUMS:

Svaru svēršanas diapazons ir līdz 500 g, un tos darbina baterijas. Pateicoties mazajiem izmēriem un slēgtajam atlokam, juvelierizstrādājumu svarus var paņemt līdzī jebkur. Atloks ne tikai aizsargā displeju, bet arī aizsargā ierīci no nejaušas ieslēgšanās spiediena dēļ. Ir iespējams iestatīt līdz 6 dažādām vienībām (G, CT, DWT, GN, OZ, TL, OZT).

DARBĪBA:

Izvairieties no pārmērīgiem triecieniem, ilgstošām pārslodzēm, biežām temperatūras un mitruma izmaiņām.

Nemēģiniet izvilk platformu.

Pirms pirmās lietošanas reizes kalibrējiet svarus.

Novietojiet svarus uz horizontālas līdzenas virsmas.

VIENTĪBAS MAIŅA

1. Nospiediet ON/OFF pogu, lai ieslēgtu svarus. Pagaidiet, līdz tiek parādīts '0.0' vai '0.00'.
2. Novietojiet priekšmetu uz svēršanas platformas.
3. Izmantojot pogu MODE, varat mainīt svara mērvienību.

TĀRA

1. Nospiediet ON/OFF pogu, lai ieslēgtu svarus. Pagaidiet, līdz tiek parādīts '0.0' vai '0.00'.
2. Novietojiet paplāti vai konteineru uz platformas.
3. Nospiediet pogu TARE, tas parādīs "0.0" vai "0.00".
4. Novietojiet produktu, kuru vēlaties nosvērt.

KALIBRĒŠANA

1. Nospiediet ON/OFF pogu, lai ieslēgtu svarus. Pagaidiet, līdz tiek parādīts '0.0' vai '0.00'.
2. Dažas sekundes turiet nospiešu pogu MODE.
3. Tiks parādīts CAL, kam sekos nepieciešamais kalibrēšanas svars.
4. Novietojiet nepieciešamo kalibrēšanas svaru uz platformas.
5. Displejs parādīs PASS un atgriezīsies normālā svēršanas režīmā.

DROŠĪBAS NOTEIKUMI:

- Sargājiet svarus no triecieniem un kritieniem, lai izvairītos no mehānisma bojājumiem.
- Nenovietojiet uz svaru platformas priekšmetus, kas pārsniedz tā maksimālo ietilpību (200 g), lai nesabojātu sensorus.
- Izvairieties no skalas pakļaušanas ekstremālām temperatūrām, mitrumam un spiediena izmaiņām, kas var ietekmēt mērījumu precizitāti.
- Nemēģiniet atvērt svarus vai izjaukt to daļas, jo tas var radīt neatgriezeniskus bojājumus.
- Glabājiet svarus sausā vietā un izvairieties no vietām ar ekstremālām temperatūrām, lai nodrošinātu to ilgmūžību.
- Izmantojiet tikai svariem ieteiktās baterijas un neatstājiet ierīcē izlādējušās baterijas.
- Novietojiet svarus uz līdzenas un stabilas virsmas, lai nodrošinātu precīzus mērījumus.

INFORMĀCIJA PAR AKUMULATORU UN AKUMULACIJU

- Glabājiet akumulatorus/uzlādējamās baterijas bērniem nepieejamā vietā.
- Neglabājiet baterijas/uzlādējamās baterijas viegli pieejamās vietās, jo pastāv risks, ka tās var norīt bērni vai mājdzīvnieki. Ja norīts, pēc iespējas ātrāk jākonsultējas ar ārstu.
- Noplūdes vai bojātas baterijas/uzlādējamās baterijas, nonākot saskarē ar ādu, var izraisīt apdegumus, tāpēc, pieskaroties tām, vienmēr valkājiet atbilstošus aizsargcimdus.
- Baterijas/uzlādējamās baterijas nedrīkst radīt īssavienojumu, izjaukt vai iemest ugunī. Pastāv sprādziena risks!
- Parastās vienreizējās lietošanas baterijas nevajadzētu uzlādēt, jo pastāv eksplozijas risks! Uzlādējiet tikai šim nolūkam paredzētus akumulatorus, izmantojot atbilstošu lādētāju.
- Uzlādējiet akumulatorus pirms to ievietošanas izstrādājumā
- Baterijas jāuzlādē tikai pieaugušā uzraudzībā.
- Nelietojiet kopā sārma, standarta (oglekļa-cinka) un uzlādējamās (niķeļa-kadmija) baterijas.
- Nekad nesajauciet jaunas un vecas baterijas.
- Aizliegts traucēt strāvas padeves kabelus – tas var izraisīt īssavienojumu.
- Izlietotās baterijas ir jāizņem no izstrādājuma.
- Neizmetiet izlietotās baterijas nešķirotos atkritumos!
- No baterijām jāatbrīvojas saskaņā ar bīstamo elektronisko atkritumu utilizācijas noteikumiem.
- Ja no baterijām netiek pareizi atbrīvoties, bīstamas vielas var apdraudēt cilvēku veselību vai vidi. Materiālu pārstrāde veicina dabas resursu saglabāšanu.
- Vienmēr ievietojiet baterijas/uzlādējamās baterijas, ievērojot polaritāti (plus/+ un mīnus/-).

Informācija patērētājiem par to, kā rīkoties ar lietotām elektriskām un elektroniskām iekārtām:

Elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus nedrīkst izmest kopā ar citiem sadzīves atkritumiem. Šādas iekārtas ir jāsavāc selektīvi, par ko liecina pievienotais marķējums - pārsvītrots atkritumu kontainers ar riteņiem. Iepriekšminētā noteikuma neievērošana un nepareiza nolietotā aprīkojuma utilizācija var radīt draudus dabiskajai videi un cilvēku veselībai, ko izraisa bīstamu komponentu klātbūtne iekārtā, piemēram: elektrības vadi, plastmasa, slēdži utt. virs apdraudējuma, šīs sastāvdaļas ir jāsavāc un atbilstoši jāapstrādā specializētiem uzņēmumiem. Lietoto iekārtu izjaukšana pašam ir nepieņemama. Mājsaimniecībām ir svarīga loma atkārtotā izmantošanā un reģenerācijā, tostarp iekārtu atkritumu otrreizējā pārstrādē. Tas jo īpaši tiek darīts, aktīvi piedaloties atkritumu savākšanas sistēmā.



UK

Пані та панове, дякуємо за придбання нашого продукту!
Перед початком використання, будь ласка, прочитайте наступні інструкції
для правильного використання продукту. Будь ласка, дотримуйтесь цих інструкцій
і слідувати його рекомендаціям, оскільки недотримання може загрожувати життю чи здоров'ю.

Важливо: ТРИМАЙТЕ НА МАЙБУТНЄ!

- Будь ласка, прочитайте його повністю перед використанням і дотримуйтесь усіх вказівок у посібнику.
- Не використовуйте виріб, якщо якась деталь відсутня або пошкоджена.
- Зберігайте цей посібник для подальшого використання.

СПЕЦИФІКАЦІЯ:

- колір корпусу: чорний
- діапазон вимірювання: до 500г
- одиниці вимірювання: G, CT, DWT, GN, OZ, TL, OZT
- точність зважування: 0,1г
- кількість цифр дисплея: 4 цифр
- автоматичне відключення: 60с
- додакова функція: TARE
- дисплей: з підсвічуванням
- живлення: 2 батарейки AAA
- розміри (ширина/довжина/висота): 12,7*7,5*1,9 см
- напруга: 3В

ХАРАКТЕРИСТИКА:

Ваги мають діапазон зважування до 500 г і живляться від батарейок. Завдяки невеликим розмірам і закритому клапану ювелірні ваги можна брати з собою куди завгодно. Клапан не тільки захищає дисплей, але і захищає пристрій від випадкового вклучення через тиск. Можна встановити до 6 різних одиниць (G, CT, DWT, GN, OZ, TL, OZT).

ДІЯ:

Уникайте надмірних ударів, тривалих перевантажень, частих змін температури та вологості.

Не намагайтеся витягнути платформу.

Перед першим використанням відкалібруйте ваги.

Поставте ваги на горизонтальну рівну поверхню.

ЗМІНА ОДИНИЦІ

1. Натисніть кнопку ON/OFF, щоб увімкнути ваги. Зачекайте, поки не з'явиться «0.0» або «0.00».
2. Покладіть предмет на платформу для зважування.
3. За допомогою кнопки MODE ви можете змінити одиницю ваги.

ТАРА

1. Натисніть кнопку ON/OFF, щоб увімкнути ваги. Зачекайте, поки не з'явиться «0.0» або «0.00».
2. Поставте лоток або контейнер на платформу.
3. Натисніть кнопку TARE, на дисплеї з'явиться «0,0» або «0,00».
4. Помістіть продукт, який потрібно зважити.

КАЛІБРУВАННЯ

1. Натисніть кнопку ON/OFF, щоб увімкнути ваги. Зачекайте, поки не з'явиться «0.0» або «0.00».
2. Утримуйте кнопку MODE кілька секунд.
3. Буде відображено CAL, а потім необхідна калібрувальна вага.
4. Помістіть необхідну калібрувальну гирю на платформу.
5. На дисплеї з'явиться напис PASS і повернеться до нормального режиму зважування.

ПРАВИЛА БЕЗПЕКИ:

- Захищайте ваги від ударів і падінь, щоб уникнути пошкодження механізму.
- Не ставте на платформу ваг предмети, які перевищують максимальну ємність (200 г), щоб не пошкодити датчики.
- Уникайте впливу на ваги екстремальних температур, вологості та змін тиску, які можуть вплинути на точність вимірювань.
- Не намагайтеся відкрити ваги або розібрати їх частини, це може призвести до незворотного пошкодження.
- Зберігайте ваги в сухому місці та уникайте місць з екстремальними температурами, щоб забезпечити їх довговічність.
- Використовуйте лише рекомендовані батареї для ваг і не залишайте розряджені батареї всередині пристрою.
- Розмістіть ваги на рівній і стійкій поверхні, щоб забезпечити точні вимірювання.

ІНФОРМАЦІЯ ЩОДО БАТАРЕЇ ТА НАКОПИЧЕННЯ

- Тримайте батареї/акумуляторні батареї в недоступному для дітей місці.
- Не зберігайте батареї/акумуляторні батареї у легкодоступних місцях, оскільки існує ризик, що їх можуть проковтнути діти або домашні тварини. У разі проковтування якомога швидше зверніться до лікаря.
- Негерметичні або пошкоджені батареї/акумуляторні батареї можуть спричинити опіки під час контакту зі шкірою, тому завжди надягайте відповідні захисні рукавички, торкаючись до них.
- Батареї/акумуляторні батареї не можна замикати, розбирати або кидати у вогонь. Існує ризик вибуху!
- Звичайні одноразові батарейки не можна заряджати, оскільки існує небезпека вибуху! Заряджайте лише призначені для цієї мети акумулятори за допомогою відповідного зарядного пристрою.
- Зарядіть батареї, перш ніж вставляти їх у виріб
- Акумулятори слід заряджати лише під наглядом дорослих.
- Не змішуйте лужні, стандартні (вуглець-цинкові) і акумуляторні (нікель-кадмієві) батареї.
- Ніколи не змішуйте нові та старі батареї.
- Заборонено втручатися в кабелі живлення - це може спричинити коротке замикання.
- Розряджені батареї слід вийняти з виробу.
- Не викидайте використані батарейки разом із несорттованим сміттям!
- Батареї слід утилізувати відповідно до правил утилізації небезпечних електронних відходів.
- Якщо батареї не утилізуються належним чином, небезпечні речовини можуть становити небезпеку для здоров'я людини або навколишнього середовища. Переробка матеріалів сприяє збереженню природних ресурсів.
- Завжди вставляйте батареї/акумуляторні батареї, дотримуючись полярності (плюс/+ і мінус/-).

Інформація для споживачів щодо поводження з використанням електричним та електронним обладнанням:

Відпрацьоване електричне та електронне обладнання не можна викидати разом з іншими побутовими відходами. Таке обладнання слід збирати вибірково, про що свідчить маркування, що додається – перекреслений сміттевий контейнер на колесах. Недотримання вищевказаного правила та неправильна утилізація використаного обладнання може становити загрозу для навколишнього природного середовища та здоров'я людини через наявність небезпечних компонентів в обладнанні, таких як: електрична проводка, пластик, вимикачі тощо. Щоб уникнути вище загрози, ці компоненти повинні бути зібрані та відповідним чином оброблені спеціалізованими компаніями. Самостійно розбирати вживане обладнання неприпустимо. Домогосподарства відіграють важливу роль у сприянні повторному використанню та відновленню, включаючи переробку відпрацьованого обладнання. Це досягається, зокрема, шляхом активної участі в системі збору відпрацьованого обладнання.



Дами и господа, благодарим ви, че закупихте нашия продукт!
Моля, прочетете следните инструкции преди употреба
за правилно използване на продукта. Моля, дръжте това ръководство включено
бъдеще и да спазва препоръките му, тъй като неспазването им може да представлява заплаха за живота или здравето.

Важно: ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ!

- Моля, прочетете изцяло преди употреба и следвайте всички инструкции в ръководството.
- Не използвайте продукта, ако някоя част липсва или е повредена.
- Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки.

СПЕЦИФИКАЦИЯ:

- цвят на корпуса: черен
- обхват на измерване: до 500g
- мерни единици: G, CT, DWT, GN, OZ, TL, OZT
- точност на претегляне: 0.1g
- брой цифри на дисплея: 4 цифри
- автоматично изключване: 60s
- допълнителна функция: TARA
- дисплей: подсветка
- захранване: 2x AAA батерии
- размери (ширина/дължина/височина): 12.7*7.5*1.9 cm
- напрежение: 3V

ХАРАКТЕРИСТИКА:

Везната има диапазон на измерване до 500g и се захранва от батерии. Благодарение на малките си размери и затвореното капаче, везната за бижута може да бъде взета със себе си навсякъде. Капакът не само предпазва дисплея, но и предпазва устройството от случайно включване поради натиск. Възможно е да се настройат до 6 различни единици (G, CT, DWT, GN, OZ, TL, OZT).

ДЕЙСТВИЕ:

Избягвайте прекомерни удари, дългосрочни претоварвания, чести промени в температурата и влагата.
Не се опитвайте да издърпате платформата.
Преди първа употреба калибрирайте везната.
Поставете везната върху хоризонтална плоска повърхност.

ПРОМЯНА НА ЕДИНИЦАТА

1. Натиснете бутона ВКЛ./ИЗКЛ., за да включите везната. Изчакайте, докато се покаже '0.0' или '0.00'.
2. Поставете артикула върху платформата за претегляне.
3. Чрез бутона MODE можете да промените мерната единица за тегло.

TARA

1. Натиснете бутона ВКЛ./ИЗКЛ., за да включите везната. Изчакайте, докато се покаже '0.0' или '0.00'.
2. Поставете таблата или контейнера върху платформата.
3. Натиснете бутона TARE, той ще покаже '0.0' или '0.00'.
4. Поставете продукта, който искате да претеглите.

КАЛИБРИРАНЕ

1. Натиснете бутона ВКЛ./ИЗКЛ., за да включите везната. Изчакайте, докато се покаже '0.0' или '0.00'.
2. Задръжте бутона MODE за няколко секунди.
3. Ще се покаже CAL, последвано от необходимото тегло за калибриране.
4. Поставете необходимата тежест за калибриране върху платформата.
5. Дисплеят ще покаже PASS и ще се върне към нормален режим на претегляне.

ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНОСТ:

- Пазете везната от удари и падания, за да избегнете повреда на механизма.
- Не поставяйте върху платформата на везната предмети, които надвишават максималния му капацитет (200 g), за да избегнете повреда на сензорите.
- Избягвайте да излагате везната на екстремни температури, влажност и промени в налягането, които могат да повлияят на точността на измерванията.
- Не се опитвайте да отваряте везната или да разглобявате частите ѝ, което може да доведе до трайна повреда.
- Съхранявайте везната на сухо място и избягвайте места с екстремни температури, за да осигурите нейната дълготрайност.
- Използвайте само препоръчани батерии за везната и не оставяйте изтощени батерии вътре в устройството.
- Поставете везната върху равна и стабилна повърхност, за да осигурите точни измервания.

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО БАТЕРИЯТА И НАТРУПВАНЕТО

- Дръжте батериите/акумулаторните батерии далеч от деца.
- Не съхранявайте батерии/акумулаторни батерии на лесно достъпни места, тъй като има риск да бъдат погълнати от деца или домашни любимци. При поглъщане се консултирайте с лекар възможно най-скоро.
- Протекли или повредени батерии/акумулаторни батерии могат да причинят изгаряния при контакт с кожата, така че винаги носете подходящи защитни ръкавици, когато ги докосвате.
- Батериите/акумулаторните батерии не трябва да се дават на късо, да се разглобяват или да се хвърлят в огън. Има опасност от експлозия!
- Обикновените батерии за еднократна употреба не трябва да се зареждат, тъй като има опасност от експлозия! Зареждайте само батерии, предназначени за тази цел, като използвате подходящо зарядно устройство.
- Заредете батериите, преди да ги поставите в продукта
- Батериите трябва да се зареждат само под наблюдението на възрастен.
- Не смесвайте алкални, стандартни (въглеродно-цинкови) и презареждаеми (никел-кадмиеви) батерии.
- Никога не смесвайте нови и стари батерии.
- Забранява се намесата в захранващите кабели - може да предизвика късо съединение.
- Изтощените батерии трябва да се извадят от продукта.
- Не изхвърляйте използваните батерии в несортирани отпадъци!
- Батериите трябва да се изхвърлят в съответствие с разпоредбите за изхвърляне на опасни електронни отпадъци.
- Ако батериите не се изхвърлят правилно, опасните вещества могат да представляват риск за човешкото здраве или околната среда. Рециклирането на материали допринася за опазването на природните ресурси.
- Винаги поставяйте батерии/акумулаторни батерии с полярност (плюс/+ и минус/-).

Информация за потребителите как да боравят с използвано електрическо и електронно оборудване:

Отпадъчното електрическо и електронно оборудване не трябва да се изхвърля заедно с другите битови отпадъци. Това оборудване трябва да се събира селективно, както е посочено от приложената маркировка - зачеркнат контейнер за отпадъци на колела. Неспазването на горното правило и неправилното изхвърляне на използвано оборудване може да представлява заплаха за околната среда и човешкото здраве в резултат на наличието на опасни компоненти в оборудването, като например: електрически кабели, пластмаса, превключватели и др. над заплахата, тези компоненти трябва да бъдат отстранени и обработени по подходящ начин от специализирани компании. Недопустимо е сами да разглобявате използваното оборудване. Домакинствата играят важна роля в приноса за повторната употреба и възстановяването, включително рециклирането на отпадъчно оборудване. Това става по-специално чрез активно участие в системата за събиране на отпадъчно оборудване.



Dame i gospodo, zahvaljujemo vam što ste kupili naš proizvod!
Prije uporabe pročitajte sljedeće upute
za pravilnu upotrebu proizvoda. Molimo vas da zadržite ovaj priručnik
budućnost i pridržavati se njegovih preporuka, jer nepoštivanje istih može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.

Važno: SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU!

- Prije uporabe u potpunosti pročitajte i slijedite sve upute u priručniku.
- Ne koristite proizvod ako bilo koji dio nedostaje ili je oštećen.
- Molimo sačuvajte ovaj priručnik za buduću upotrebu.

SPECIFIKACIJA:

- boja kućišta: crna
- područje mjerenja: do 500g
- mjerne jedinice: G, CT, DWT, GN, OZ, TL, OZT
- točnost vaganja: 0,1g
- broj znamenki na zaslonu: 4 znamenki
- automatsko isključivanje: 60s
- dodatna funkcija: TARE
- zaslon: pozadinsko osvjetljenje
- napajanje: 2x AAA baterije
- dimenzije (širina/dužina/visina): 12,7*7,5*1,9 cm
- napon: 3V

KARAKTERISTIKA:

Vaga ima raspon vaganja do 500g i radi na baterije. Zahvaljujući malim dimenzijama i zatvorenom poklopcu, vaga za nakit se može ponijeti sa sobom bilo gdje. Poklopac ne samo da štiti zaslon, već također štiti uređaj od slučajnog uključivanja uslijed pritiska. Moguće je postaviti do 6 različitih jedinica (G, CT, DWT, GN, OZ, TL, OZT).

AKCIJSKI:

Izbjegavajte pretjerane udare, dugotrajna preopterećenja, česte promjene temperature i vlage.
Ne pokušavajte izvući platformu.
Prije prve uporabe kalibrirajte vagu.
Postavite vagu na vodoravnu ravnu površinu.

PROMJENA JEDINICE

1. Pritisnite tipku ON/OFF da biste uključili vagu. Pričekajte dok se ne prikaže '0.0' ili '0.00'.
2. Stavite predmet na platformu za vaganje.
3. Pomoću tipke MODE možete promijeniti jedinicu težine.

TARA

1. Pritisnite tipku ON/OFF da biste uključili vagu. Pričekajte dok se ne prikaže '0.0' ili '0.00'.
2. Postavite pladanj ili spremnik na platformu.
3. Pritisnite tipku TARE, prikazat će se '0.0' ili '0.00'.
4. Postavite proizvod koji želite izvagati.

KALIBRIRANJE

1. Pritisnite tipku ON/OFF da biste uključili vagu. Pričekajte dok se ne prikaže '0.0' ili '0.00'.
2. Držite tipku MODE nekoliko sekundi.
3. Prikazat će se CAL, nakon čega slijedi potrebna težina kalibracije.
4. Postavite potrebni kalibracijski uteg na platformu.
5. Zaslon će prikazati PASS i vratiti se u normalni modus vaganja.

SIGURNOSNA PRAVILA:

- Zaštitite vagu od udaraca i padova kako biste izbjegli oštećenje mehanizma.
- Na platformu vage nemojte stavljati predmete koji prelaze njen maksimalni kapacitet (200 g) kako biste izbjegli oštećenje senzora.
- Izbjegavajte izlaganje vage ekstremnim temperaturama, vlazi i promjenama tlaka, što može utjecati na točnost mjerenja.
- Nemojte pokušavati otvoriti vagu ili rastaviti njezine dijelove, jer to može dovesti do trajnog oštećenja.
- Čuvajte vagu na suhom mjestu i izbjegavajte mjesta s ekstremnim temperaturama kako biste osigurali njenu dugovječnost.
- Koristite samo preporučene baterije za vagu i ne ostavljajte prazne baterije unutar uređaja.
- Postavite vagu na ravnu i stabilnu površinu kako biste osigurali točna mjerenja.

INFORMACIJE O BATERIJAMA I AKUMULACIJAMA

- Baterije/punjive baterije držite izvan dohvata djece.
- Nemojte skladištiti baterije/punjive baterije na lako dostupnim mjestima jer postoji opasnost da ih djeca ili kućni ljubimci mogu progutati. Ako se proguta, obratite se liječniku što je prije moguće.
- Punjive ili oštećene baterije/punjive baterije mogu uzrokovati opekline u dodiru s kožom, stoga uvijek nosite odgovarajuće zaštitne rukavice kada ih dodirujete.
- Baterije/punjive baterije ne smiju se kratko spajati, rastavljati ili bacati u vatru. Postoji opasnost od eksplozije!
- Obične jednokratne baterije ne smiju se puniti jer postoji opasnost od eksplozije! Puniti samo baterije namijenjene za tu svrhu, koristeći odgovarajući punjač.
- Napunite baterije prije nego što ih umetnete u proizvod
- Baterije se smiju puniti samo pod nadzorom odrasle osobe.
- Ne miješajte alkalne, standardne (ugljik-cink) i punjive (nikal-kadmij) baterije.
- Nikada nemojte miješati nove i stare baterije.
- Zabranjeno je dirati u kabele napajanja - može doći do kratkog spoja.
- Istrošene baterije treba ukloniti iz proizvoda.
- Istrošene baterije ne bacajte u nerazvrstani otpad!
- Baterije treba zbrinuti u skladu s propisima o zbrinjavanju opasnog elektroničkog otpada.
- Ako baterije nisu pravilno odložene, opasne tvari mogu predstavljati rizik za ljudsko zdravlje ili okoliš. Recikliranje materijala doprinosi očuvanju prirodnih resursa.
- Uvijek stavljajte baterije/punjive baterije s polaritetom (plus/+ i minus/-).

Informacije za potrošače o tome kako postupati s rabljenom električnom i elektroničkom opremom:

Otpadna električna i elektronička oprema ne smije se odlagati zajedno s drugim kućnim otpadom. Takvu opremu treba skupljati selektivno, kao što pokazuje priložena oznaka - prekriveni kontejner za otpad na kotačima. Nepoštivanje gore navedenog pravila i nepravilno odlaganje rabljene opreme može predstavljati prijetnju prirodnom okolišu i ljudskom zdravlju zbog prisutnosti opasnih komponenti u opremi, kao što su: električne žice, plastika, prekidači itd. Kako biste izbjegli iznad prijetnje, te komponente trebaju prikupiti i na odgovarajući način obraditi specijalizirane tvrtke. Neprihvatljivo je samostalno rastavljanje rabljene opreme. Kućanstva igraju važnu ulogu u doprinosu ponovnoj uporabi i oporabi, uključujući recikliranje otpadne opreme. To se posebno postiže aktivnim sudjelovanjem u sustavu prikupljanja otpadne opreme.



**Mina damer och herrar, tack för att ni köpte vår produkt!
Läs följande instruktioner före användning
för korrekt användning av produkten. Behåll denna manual på
framtid och att följa dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa dem kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.**

Viktigt: BEHÅLL FÖR FRAMTIDA REFERENS!

- Läs igenom hela före användning och följ alla instruktioner i bruksanvisningen.
- Använd inte produkten om någon del saknas eller är skadad.
- Spara denna bruksanvisning för framtida referens.

SPECIFIKATION:

- fodral färg: svart
- Mätområde: upp till 500g
- måttenheter: G, CT, DWT, GN, OZ, TL, OZT
- vägningsnoggrannhet: 0,1g
- antal displaysiffror: 4 siffror
- automatisk avstängning: 60s
- ytterligare funktion: TARA
- display: bakgrundsbelyst
- Strömförsörjning: 2x AAA-batterier
- mått (bredd/längd/höjd): 12,7*7,5*1,9 cm
- spänning: 3V

KARAKTERISTISK:

Vågen har ett viktområde på upp till 500g och drivs av batterier. Tack vare sina små mått och stängda flik kan smyckesvågen tas med dig överallt. Klaffen skyddar inte bara skärmen utan skyddar också enheten från att oavsiktligt slås på på grund av tryck. Det är möjligt att ställa in upp till 6 olika enheter (G, CT, DWT, GN, OZ, TL, OZT).

HANDLING:

Undvik överdrivna stötar, långvariga överbelastningar, frekventa förändringar i temperatur och fukt.
Försök inte dra ut plattformen.
Före första användning, kalibrera vågen.
Placera vågen på en horisontell plan yta.

ÄNDRING AV ENHET

1. Tryck på ON/OFF-knappen för att slå på vågen. Vänta tills '0.0' eller '0.00' visas.
2. Placera föremålet på vågplattformen.
3. Med MODE-knappen kan du ändra viktenhet.

TARA

1. Tryck på ON/OFF-knappen för att slå på vågen. Vänta tills '0.0' eller '0.00' visas.
2. Placera brickan eller behållaren på plattformen.
3. Tryck på TARE-knappen, den visar '0.0' eller '0.00'.
4. Placera produkten du vill väga.

KALIBRERING

1. Tryck på ON/OFF-knappen för att slå på vågen. Vänta tills '0.0' eller '0.00' visas.
2. Håll ned MODE-knappen i några sekunder.
3. CAL kommer att visas, följt av den erforderliga kalibreringsvikten.
4. Placera den nödvändiga kalibreringsvikten på plattformen.
5. Displayen visar PASS och återgår till normalt vägningsläge.

SÄKERHETSREGLER:

- Skydda vågen från stötar och fall för att undvika skador på mekanismen.
- Placera inga föremål på vågplattformen som överskrider dess maximala kapacitet (200 g) för att undvika att skada sensorerna.
- Undvik att utsätta vågen för extrema temperaturer, luftfuktighet och tryckförändringar, vilket kan påverka mätnoggrannheten.
- Försök inte att öppna vågen eller ta isär dess delar, vilket kan resultera i permanent skada.
- Förvara vågen på en torr plats och undvik platser med extrema temperaturer för att säkerställa dess livslängd.
- Använd endast rekommenderade batterier för vågen och lämna inte tomma batterier inuti enheten.
- Placera vågen på en plan och stabil yta för att säkerställa korrekta mätningar.

INFORMATION OM BATTERI OCH ACCUMULERING

- Förvara batterier/uppladdningsbara batterier utom räckhåll för barn.
- Förvara inte batterier/uppladdningsbara batterier på lättillgängliga ställen, eftersom det finns risk att de kan sväljas av barn eller husdjur. Vid förtäring, kontakta en läkare så snart som möjligt.
- Läckta eller skadade batterier/uppladdningsbara batterier kan orsaka brännskador vid kontakt med huden, så använd alltid lämpliga skyddshandskar när du rör vid dem.
- Batterier/uppladdningsbara batterier får inte kortslutas, tas isär eller kastas i eld. Det finns risk för explosion!
- Vanliga engångsbatterier ska inte laddas, eftersom det finns risk för explosion! Ladda endast batterier avsedda för detta ändamål med en lämplig laddare.
- Ladda batterierna innan du sätter i dem i produkten
- Batterier bör endast laddas under uppsikt av en vuxen.
- Blanda inte alkaliska, standard (kol-zink) och uppladdningsbara (nickel-kadmium) batterier.
- Blanda aldrig nya och gamla batterier.
- Det är förbjudet att störa strömförsörjningskablar - det kan orsaka kortslutning.
- Förbrukade batterier ska tas bort från produkten.
- Släng inte använda batterier i osorterat avfall!
- Batterier ska kasseras i enlighet med bestämmelserna för omhändertagande av farligt elektroniskt avfall.
- Om batterier inte kasseras på rätt sätt kan farliga ämnen utgöra en risk för människors hälsa eller miljön. Återvinning av material bidrar till bevarandet av naturresurser.
- Sätt alltid i batterier/uppladdningsbara batterier med polaritet (plus/+ och minus/-).

Information till konsumenter om hur man hanterar använd elektrisk och elektronisk utrustning:

Avfall från elektrisk och elektronisk utrustning får inte slängas tillsammans med annat hushållsavfall. Sådan utrustning bör samlas in selektivt, vilket framgår av den bifogade märkningen - överstruken avfallsbehållare på hjul. Underlåtenhet att följa ovanstående regel och felaktig kassering av använd utrustning kan utgöra ett hot mot den naturliga miljön och människors hälsa till följd av närvaron av farliga komponenter i utrustningen, såsom: elektriska ledningar, plast, strömbrytare, etc. För att undvika ovanstående hot bör dessa komponenter samlas in och bearbetas på lämpligt sätt av specialiserade företag. Att demontera begagnad utrustning själv är oacceptabelt. Hushållen spelar en viktig roll för att bidra till återanvändning och återvinning, inklusive återvinning av uttjänt utrustning. Detta görs särskilt genom ett aktivt deltagande i insamlingssystemet för avfallsutrustning.



Κυρίες και κύριοι, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!
Διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες πριν από τη χρήση
για τη σωστή χρήση του προϊόντος. Διατηρήστε αυτό το εγχειρίδιο ενεργό
στο μέλλον και να συμμορφωθεί με τις συστάσεις της, διότι η μη συμμόρφωσή με αυτές μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη
ζωή ή την υγεία.

Σημαντικό : ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ!

- Διαβάστε πλήρως πριν από τη χρήση και ακολουθήστε όλες τις οδηγίες στο εγχειρίδιο.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν λείπει ή έχει καταστραφεί κάποιο εξάρτημα.
- Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.

ΠΡΟΣΔΙΟΡΙΣΜΟΣ:

- χρώμα θήκης: μαύρο
- εύρος μέτρησης: έως 500 γρ
- μονάδες μέτρησης: G, CT, DWT, GN, OZ, TL, OZT
- Ακρίβεια ζύγισης: 0,1g
- αριθμός ψηφίων οθόνης: 4 ψηφία
- αυτόματη απενεργοποίηση: 60s
- πρόσθετη λειτουργία: TARE
- οθόνη: οπίσθιος φωτισμός
- Τροφοδοτικό: 2 x μπαταρίες AAA
- διαστάσεις (πλάτος/μήκος/ύψος): 12,7*7,5*1,9 cm
- Τάση: 3V

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΟΣ:

Η ζυγαριά έχει εύρος ζύγισης έως 500g και τροφοδοτείται από μπαταρίες. Χάρη στις μικρές διαστάσεις και το κλειστό πτερύγιο, η ζυγαριά κοσμήματος μπορεί να την πάρετε μαζί σας οπουδήποτε. Το πτερύγιο όχι μόνο προστατεύει την οθόνη, αλλά προστατεύει επίσης τη συσκευή από τυχαία ενεργοποίηση λόγω πίεσης. Είναι δυνατή η ρύθμιση έως και 6 διαφορετικών μονάδων (G, CT, DWT, GN, OZ, TL, OZT).

ΔΡΑΣΗ:

Αποφύγετε τα υπερβολικά χτυπήματα, τις μακροχρόνιες υπερφορτίσεις, τις συχνές αλλαγές θερμοκρασίας και υγρασίας. Μην προσπαθήσετε να τραβήξετε έξω την πλατφόρμα. Πριν από την πρώτη χρήση, βαθμονομήστε τη ζυγαριά. Τοποθετήστε τη ζυγαριά σε μια οριζόντια επίπεδη επιφάνεια.

ΑΛΛΑΓΗ ΜΟΝΑΔΑΣ

1. Πατήστε το κουμπί ON/OFF για να ενεργοποιήσετε τη ζυγαριά. Περιμένετε μέχρι να εμφανιστεί το '0,0' ή το '0,00'.
2. Τοποθετήστε το αντικείμενο στην πλατφόρμα ζύγισης.
3. Χρησιμοποιώντας το κουμπί MODE μπορείτε να αλλάξετε τη μονάδα βάρους.

ΑΠΟΒΑΡΟ

1. Πατήστε το κουμπί ON/OFF για να ενεργοποιήσετε τη ζυγαριά. Περιμένετε μέχρι να εμφανιστεί το '0,0' ή το '0,00'.
2. Τοποθετήστε το δίσκο ή το δοχείο στην πλατφόρμα.
3. Πατήστε το κουμπί TARE, θα εμφανιστεί '0,0' ή '0,00'.
4. Τοποθετήστε το προϊόν που θέλετε να ζυγίσετε.

ΔΙΑΜΕΤΡΗΣΗ

1. Πατήστε το κουμπί ON/OFF για να ενεργοποιήσετε τη ζυγαριά. Περιμένετε μέχρι να εμφανιστεί το '0,0' ή το '0,00'.
2. Κρατήστε πατημένο το κουμπί MODE για μερικά δευτερόλεπτα.
3. Θα εμφανιστεί η ένδειξη CAL, ακολουθούμενη από το απαιτούμενο βάρος βαθμονόμησης.
4. Τοποθετήστε το απαιτούμενο βάρος βαθμονόμησης στην πλατφόρμα.
5. Η οθόνη θα εμφανίσει PASS και θα επιστρέψει στην κανονική λειτουργία ζύγισης.

ΚΑΝΟΝΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ:

- Προστατέψτε τη ζυγαριά από κρούσεις και πτώσεις για να αποφύγετε ζημιές στον μηχανισμό.
- Μην τοποθετείτε αντικείμενα στην πλατφόρμα της ζυγαριάς που υπερβαίνουν τη μέγιστη χωρητικότητά της (200 g) για να αποφύγετε την καταστροφή των αισθητήρων.
- Αποφύγετε την έκθεση της ζυγαριάς σε ακραίες θερμοκρασίες, υγρασία και αλλαγές πίεσης, που μπορεί να επηρεάσουν την ακρίβεια των μετρήσεων.
- Μην επιχειρήσετε να ανοίξετε τη ζυγαριά ή να αποσυναρμολογήσετε τα μέρη της, κάτι που μπορεί να οδηγήσει σε μόνιμη ζημιά.
- Διατηρήστε τη ζυγαριά σε ξηρό μέρος και αποφύγετε μέρη με ακραίες θερμοκρασίες για να εξασφαλίσετε τη μακροζωία της.
- Χρησιμοποιείτε μόνο συνιστώμενες μπαταρίες για τη ζυγαριά και μην αφήνετε νεκρές μπαταρίες μέσα στη συσκευή.
- Τοποθετήστε τη ζυγαριά σε μια επίπεδη και σταθερή επιφάνεια για να εξασφαλίσετε ακριβείς μετρήσεις.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑ ΚΑΙ ΤΗ ΣΥΣΩΡΕΥΣΗ

- Κρατήστε τις μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες μακριά από παιδιά.
- Μην αποθηκεύετε μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες σε εύκολα προσβάσιμα μέρη, καθώς υπάρχει κίνδυνος να καταποθούν από παιδιά ή κατοικίδια. Σε περίπτωση κατάποσης, συμβουλευτείτε γιατρό το συντομότερο δυνατό.
- Οι μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες που παρουσιάζουν διαρροή ή φθορές μπορεί να προκαλέσουν εγκαύματα όταν έρθουν σε επαφή με το δέρμα, γι' αυτό να φοράτε πάντα κατάλληλα προστατευτικά γάντια όταν τις αγγίζετε.
- Οι μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να βραχυκυκλώνονται, να αποσυναρμολογούνται ή να πετιούνται στη φωτιά. Υπάρχει κίνδυνος έκρηξης!
- Οι συνηθισμένες μπαταρίες μιας χρήσης δεν πρέπει να φορτίζονται, καθώς υπάρχει κίνδυνος έκρηξης! Φορτίζετε μόνο τις μπαταρίες που προορίζονται για αυτό το σκοπό, χρησιμοποιώντας κατάλληλο φορτιστή.
- Φορτίστε τις μπαταρίες πριν τις τοποθετήσετε στο προϊόν
- Οι μπαταρίες πρέπει να φορτίζονται μόνο υπό την επίβλεψη ενήλικα.
- Μην αναμιγνύετε αλκαλικές, τυπικές (άνθρακα-ψευδάργυρος) και επαναφορτιζόμενες (νικελίου-καδμίου) μπαταρίες.
- Μην αναμιγνύετε ποτέ νέες και παλιές μπαταρίες.
- Απαγορεύεται η παρεμβολή στα καλώδια τροφοδοσίας - μπορεί να προκληθεί βραχυκύκλωμα.
- Οι εξαντλημένες μπαταρίες πρέπει να αφαιρούνται από το προϊόν.
- Μην πετάτε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες σε αδιαχώριστα απορρίμματα!
- Οι μπαταρίες πρέπει να απορρίπτονται σύμφωνα με τους κανονισμούς για την απόρριψη επικίνδυνων ηλεκτρονικών αποβλήτων.
- Εάν οι μπαταρίες δεν απορρίπτονται σωστά, οι επικίνδυνες ουσίες μπορεί να αποτελέσουν κίνδυνο για την ανθρώπινη υγεία ή το περιβάλλον. Η ανακύκλωση υλικών συμβάλλει στη διατήρηση των φυσικών πόρων.
- Τοποθετείτε πάντα μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες με πολικότητα (συν/+ και μείον/-).

Πληροφορίες για τους καταναλωτές σχετικά με τον τρόπο χειρισμού του χρησιμοποιημένου ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού:

Τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα. Αυτός ο εξοπλισμός θα πρέπει να συλλέγεται επιλεκτικά, όπως υποδεικνύεται από την επισυναπτόμενη σήμανση - διαγραμμένο τροχοφόρο δοχείο απορριμμάτων. Η μη συμμόρφωση με τον παραπάνω κανόνα και η ακατάλληλη απόρριψη του χρησιμοποιημένου εξοπλισμού μπορεί να αποτελέσει απειλή για το φυσικό περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία ως αποτέλεσμα της παρουσίας επικίνδυνων εξαρτημάτων στον εξοπλισμό, όπως: ηλεκτρικές καλωδιώσεις, πλαστικό, διακόπτες κ.λπ. παραπάνω από απειλή, αυτά τα εξαρτήματα θα πρέπει να συλλέγονται και να υποβάλλονται σε κατάλληλη επεξεργασία από εξειδικευμένες εταιρείες. Η αποσυναρμολόγηση του χρησιμοποιημένου εξοπλισμού μόνοι σας είναι απαράδεκτη. Τα νοικοκυριά διαδραματίζουν σημαντικό ρόλο στη συμβολή στην επαναχρησιμοποίηση και ανάκτηση, συμπεριλαμβανομένης της ανακύκλωσης απορριμμάτων εξοπλισμού. Αυτό επιτυγχάνεται ιδίως μέσω της ενεργού συμμετοχής στο σύστημα συλλογής απορριμμάτων εξοπλισμού.



Geachte heer/mevrouw, bedankt voor de aankoop van ons product!

Lees voor gebruik de onderstaande instructies

**voor het juiste gebruik van het product. Bewaar deze handleiding ter referentie
toekomst en om de aanbevelingen ervan op te volgen, aangezien het niet naleven ervan een bedreiging kan vormen voor het
leven of de gezondheid.**

Belangrijk: BEWAAR VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK!

- Lees dit voor gebruik volledig door en volg alle instructies in de handleiding.
- Gebruik het product niet als een onderdeel ontbreekt of beschadigd is.
- Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik.

SPECIFICATIE:

- kleur behuizing: zwart
- meetbereik: tot 500g
- meeteenheden: G, CT, DWT, GN, OZ, TL, OZT
- weegnauwkeurigheid: 0,1 g
- aantal displaycijfers: 4 cijfers
- automatische uitschakeling: jaren 60
- extra functie: TARRA
- display: achtergrondverlichting
- voeding: 2x AAA-batterijen
- afmetingen (breedte/lengte/hoopte): 12,7*7,5*1,9 cm
- spanning: 3V

KENMERKEN:

De weegschaal heeft een weegbereik tot 500 gram en werkt op batterijen. Dankzij het kleine formaat en de gesloten klep kan de sieradenweegschaal overal mee naartoe worden genomen. De klep beschermt niet alleen het display, maar beschermt het apparaat ook tegen per ongeluk inschakelen door druk. Het is mogelijk om maximaal 6 verschillende units in te stellen (G, CT, DWT, GN, OZ, TL, OZT).

ACTIE:

Vermijd overmatige schokken, langdurige overbelasting, frequente veranderingen in temperatuur en vocht.
Probeer het platform niet naar buiten te trekken.
Kalibreer de weegschaal voor het eerste gebruik.
Plaats de weegschaal op een horizontaal vlak oppervlak.

EENHEIDSWIJZIGING

1. Druk op de AAN/UIT-knop om de weegschaal in te schakelen. Wacht tot '0.0' of '0.00' wordt weergegeven.
2. Plaats het artikel op het weegplateau.
3. Met de MODE-knop kunt u de gewichtseenheid wijzigen.

TARRA

1. Druk op de AAN/UIT-knop om de weegschaal in te schakelen. Wacht tot '0.0' of '0.00' wordt weergegeven.
2. Plaats de lade of container op het platform.
3. Druk op de TARE-knop. Er verschijnt '0.0' of '0.00'.
4. Plaats het product dat u wilt wegen.

KALIBRATIE

1. Druk op de AAN/UIT-knop om de weegschaal in te schakelen. Wacht tot '0.0' of '0.00' wordt weergegeven.
2. Houd de MODE-knop een paar seconden ingedrukt.
3. CAL wordt weergegeven, gevolgd door het benodigde kalibratiegewicht.
4. Plaats het benodigde kalibratiegewicht op het platform.
5. Het display toont PASS en keert terug naar de normale weegmodus.

VEILIGHEIDSREGELS:

- Bescherm de weegschaal tegen stoten en vallen om schade aan het mechanisme te voorkomen.
- Plaats geen voorwerpen op het weegschaalplatform die de maximale capaciteit (200 g) overschrijden om beschadiging van de sensoren te voorkomen.
- Vermijd blootstelling van de weegschaal aan extreme temperaturen, vochtigheid en drukveranderingen, die de nauwkeurigheid van de metingen kunnen beïnvloeden.
- Probeer niet de weegschaal te openen of de onderdelen ervan te demonteren, aangezien dit tot permanente schade kan leiden.
- Bewaar de weegschaal op een droge plaats en vermijd plaatsen met extreme temperaturen om een lange levensduur te garanderen.
- Gebruik alleen aanbevolen batterijen voor de weegschaal en laat geen lege batterijen in het apparaat achter.
- Plaats de weegschaal op een vlakke en stabiele ondergrond om nauwkeurige metingen te garanderen.

INFORMATIE OVER BATTERIJ EN ACCUMULATIE

- Bewaar batterijen/oplaadbare batterijen buiten het bereik van kinderen.
- Bewaar batterijen/oplaadbare batterijen niet op gemakkelijk toegankelijke plaatsen, aangezien er een risico bestaat dat ze door kinderen of huisdieren kunnen worden ingeslikt. Raadpleeg bij inslikken zo snel mogelijk een arts.
- Lekkende of beschadigde batterijen/oplaadbare batterijen kunnen bij contact met de huid brandwonden veroorzaken. Draag daarom altijd geschikte beschermende handschoenen als u deze aanraakt.
- Batterijen/oplaadbare batterijen mogen niet worden kortgesloten, gedemonteerd of in vuur worden geworpen. Er bestaat explosiegevaar!
- Gewone wegwerpbatterijen mogen niet worden opgeladen, omdat er explosiegevaar bestaat! Laad accu's die hiervoor bedoeld zijn uitsluitend op met een geschikte oplader.
- Laad de batterijen op voordat u ze in het product plaatst
- Batterijen mogen alleen worden opgeladen onder toezicht van een volwassene.
- Meng geen alkalische, standaard (koolstof-zink) en oplaadbare (nikkel-cadmium) batterijen.
- Meng nooit nieuwe en oude batterijen door elkaar.
- Het is verboden de voedingskabels te verstoren; dit kan kortsluiting veroorzaken.
- Lege batterijen moeten uit het product worden verwijderd.
- Gooi gebruikte batterijen niet bij het ongesorteerde afval!
- Batterijen moeten worden weggegooid in overeenstemming met de voorschriften voor de verwijdering van gevaarlijk elektronisch afval.
- Als batterijen niet op de juiste manier worden afgevoerd, kunnen gevaarlijke stoffen een risico vormen voor de menselijke gezondheid of het milieu. Het recyclen van materialen draagt bij aan het behoud van natuurlijke hulpbronnen.
- Plaats batterijen/accu's altijd met de polariteit (plus/+ en min/-).

Informatie voor consumenten over de omgang met gebruikte elektrische en elektronische apparatuur:

Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur mag niet samen met ander huishoudelijk afval worden weggegooid. Dergelijke apparatuur moet selectief worden ingezameld, zoals aangegeven door de bijgevoegde markering - doorgestreepte afvalcontainer op wielen. Het niet naleven van de bovenstaande regel en het onjuist weggooien van gebruikte apparatuur kan een bedreiging vormen voor de natuurlijke omgeving en de menselijke gezondheid als gevolg van de aanwezigheid van gevaarlijke componenten in de apparatuur, zoals: elektrische bedrading, plastic, schakelaars, enz. Om de Boven de bedreiging moeten deze componenten worden verzameld en op de juiste manier worden verwerkt door gespecialiseerde bedrijven. Het zelf demonteren van gebruikte apparatuur is onaanvaardbaar. Huishoudens spelen een belangrijke rol bij het bijdragen aan hergebruik en terugwinning, inclusief recycling van afgedankte apparatuur. Dit gebeurt met name door actieve deelname aan het inzamelingssysteem voor afgedankte apparatuur.



DA

**Kære hr/fru, tak fordi du har købt vores produkt!
Før brug, bedes du læse instruktionerne nedenfor
for korrekt brug af produktet. Gem venligst denne manual til reference
fremtid og følge dens anbefalinger, da manglende overholdelse kan udgøre en trussel mod liv eller helbred.**

Vigtigt: BEMÆRK TIL FREMTIDIG REFERENCE!

- Læs venligst grundigt før brug og følg alle instruktionerne i manualen.
- Brug ikke produktet, hvis en del mangler eller er beskadiget.
- Gem venligst disse instruktioner til fremtidig reference.

SPECIFIKATION:

- kasse farve: sort
- måleområde: op til 500g
- måleenheder: G, CT, DWT, GN, OZ, TL, OZT
- vejenøjagtighed: 0,1g
- antal displaycifre: 4 cifre
- automatisk slukning: 60s
- ekstra funktion: TARE
- display: baggrundsbelyst
- strømforsyning: 2x AAA batterier
- mål (bredde/længde/højde): 12,7*7,5*1,9 cm
- spænding: 3V

KARAKTERISTISK:

Vægten har et vejeområde på op til 500g og er drevet af batterier. Takket være dens små dimensioner og lukkede klap kan smykkevægten tages med overalt. Klappen beskytter ikke kun skærmen, men beskytter også enheden mod at blive tændt ved et uheld på grund af tryk. Det er muligt at sætte op til 6 forskellige enheder (G, CT, DWT, GN, OZ, TL, OZT).

HANDLING:

Undgå for store stød, langvarige overbelastninger, hyppige ændringer i temperatur og fugt.
Forsøg ikke at trække platformen ud.
Inden første brug skal du kalibrere vægten.
Placer vægten på en vandret flad overflade.

ENHEDSÆNDRING

1. Tryk på ON/OFF-knappen for at tænde for vægten. Vent, indtil '0.0' eller '0.00' vises.
2. Placer emnet på vejeplatformen.
3. Ved hjælp af MODE-knappen kan du ændre vægtenheden.

TAR

1. Tryk på ON/OFF-knappen for at tænde for vægten. Vent, indtil '0.0' eller '0.00' vises.
2. Placer bakken eller beholderen på platformen.
3. Tryk på knappen TARE, den vil vise '0.0' eller '0.00'.
4. Placer det produkt, du ønsker at veje.

KALIBRERING

1. Tryk på ON/OFF-knappen for at tænde for vægten. Vent, indtil '0.0' eller '0.00' vises.
2. Hold MODE-knappen nede i nogle få sekunder.
3. CAL vil blive vist efterfulgt af den påkrævede kalibreringsvægt.
4. Placer den nødvendige kalibreringsvægt på platformen.
5. Displayet viser PASS og vender tilbage til normal vejetilstand.

SIKKERHEDSREGLER:

- Beskyt vægten mod stød og fald for at undgå beskadigelse af mekanismen.
- Anbring ikke genstande på vægtplatformen, der overstiger dens maksimale kapacitet (200 g), for at undgå at beskadige sensorerne.
- Undgå at udsætte vægten for ekstreme temperaturer, luftfugtighed og trykændringer, som kan påvirke målingernes nøjagtighed.
- Forsøg ikke at åbne vægten eller adskille dens dele, hvilket kan resultere i permanent skade.
- Opbevar vægten på et tørt sted og undgå steder med ekstreme temperaturer for at sikre dens levetid.
- Brug kun anbefalede batterier til vægten og efterlad ikke døde batterier inde i enheden.
- Placer vægten på en flad og stabil overflade for at sikre nøjagtige målinger.

OPLYSNINGER VEDRØRENDE BATTERI OG AKKUMULERING

- Opbevar batterier/genopladelige batterier utilgængeligt for børn.
- Opbevar ikke batterier/genopladelige batterier på let tilgængelige steder, da der er risiko for, at de kan blive slugt af børn eller kæledyr. Ved indtagelse, søg læge så hurtigt som muligt.
- Utætte eller beskadigede batterier/genopladelige batterier kan forårsage forbrændinger, når de kommer i kontakt med huden, så brug altid passende beskyttelseshandsker, når du rører ved dem.
- Batterier/genopladelige batterier må ikke kortsluttes, skilles ad eller kastes i ild. Der er risiko for eksplosion!
- Almindelige engangsbatterier bør ikke oplades, da der er risiko for eksplosion! Oplad kun batterier beregnet til dette formål med en passende oplader.
- Oplad batterierne, før du sætter dem i produktet
- Batterier bør kun oplades under opsyn af en voksen.
- Bland ikke alkaliske, standard- (kulstof-zink) og genopladelige (nikkel-cadmium) batterier.
- Bland aldrig nye og gamle batterier.
- Det er forbudt at forstyrre strømforsyningskablerne - det kan forårsage kortslutning.
- Opbrugte batterier skal fjernes fra produktet.
- Smid ikke brugte batterier i usorteret affald!
- Batterier skal bortskaffes i overensstemmelse med reglerne for bortskaffelse af farligt elektronisk affald.
- Hvis batterier ikke bortskaffes korrekt, kan farlige stoffer udgøre en risiko for menneskers sundhed eller miljøet. Genbrug af materialer bidrager til bevarelsen af naturressourcer.
- Indsæt altid batterier/genopladelige batterier med polaritet (plus/+ og minus/-).

Information til forbrugere om, hvordan man håndterer brugt elektrisk og elektronisk udstyr:

Affald af elektrisk og elektronisk udstyr må ikke bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald. Sådant udstyr bør indsamles selektivt, som angivet af den vedhæftede markering - overstreget affaldsbeholder på hjul. Manglende overholdelse af ovenstående regel og ukorrekt bortskaffelse af brugt udstyr kan udgøre en trussel mod det naturlige miljø og menneskers sundhed som følge af tilstedeværelsen af farlige komponenter i udstyret, såsom: elektriske ledninger, plastik, afbrydere osv. For at undgå ovenstående trussel, bør disse komponenter indsamles og behandles korrekt af specialiserede virksomheder. Det er uacceptabelt selv at skille brugt udstyr ad. Husholdninger spiller en vigtig rolle i at bidrage til genbrug og nyttiggørelse, herunder genanvendelse af affaldet udstyr. Dette sker især gennem aktiv deltagelse i affaldsindsamlingssystemet.



Estimado senhor/senhora, obrigado por ter adquirido o nosso produto!

Antes de utilizar, leia as instruções abaixo

para o uso adequado do produto. Guarde este manual para consulta

futuro e seguir as suas recomendações, pois o incumprimento pode representar uma ameaça para a vida ou para a saúde.

Importante: GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA!

- Leia completamente antes de utilizar e siga todas as instruções contidas no manual.
- Não utilize o produto se alguma peça estiver em falta ou danificada.
- Guarde estas instruções para referência futura.

ESPECIFICAÇÃO:

- cor da caixa: preto
- gama de medição: até 500g
- unidades de medição: G, CT, DWT, GN, OZ, TL, OZT
- Precisão de pesagem: 0,1g
- número de dígitos de visualização: 4 dígitos
- desligamento automático: 60s
- função adicional: TARA
- Visor: retroiluminado
- Fonte de alimentação: 2 pilhas AAA
- dimensões (largura/comprimento/altura): 12,7*7,5*1,9 cm
- tensão: 3V

CARACTERÍSTICA:

A balança tem uma gama de pesagem até 500g e é alimentada por baterias. Graças às suas pequenas dimensões e aba fechada, a balança de joias pode ser transportada para qualquer lugar. A patilha não só protege o ecrã, como também protege o dispositivo de ser ligado acidentalmente devido à pressão. É possível configurar até 6 unidades diferentes (G, CT, DWT, GN, OZ, TL, OZT).

AÇÃO:

- Evite choques excessivos, sobrecargas prolongadas, mudanças frequentes de temperatura e humidade.
- Não tente retirar a plataforma.
- Antes da primeira utilização, calibre a balança.
- Coloque a balança sobre uma superfície plana horizontal.

MUDANÇA DE UNIDADE

- 1.º Pressione o botão ON/OFF para ligar a balança. Aguarde até que seja apresentado '0,0' ou '0,00'.
2. Coloque o artigo na plataforma de pesagem.
3. Com o botão MODE pode alterar a unidade de peso.

TARA

- 1.º Pressione o botão ON/OFF para ligar a balança. Aguarde até que seja apresentado '0,0' ou '0,00'.
2. Coloque o tabuleiro ou o recipiente na plataforma.
- 3.º Pressione o botão TARE, irá exibir '0,0' ou '0,00'.
- 4.º Coloque o produto que pretende pesar.

CALIBRAÇÃO

- 1.º Pressione o botão ON/OFF para ligar a balança. Aguarde até que seja apresentado '0,0' ou '0,00'.
- 2.º Mantenha pressionado o botão MODE durante alguns segundos.
- 3.º CAL será apresentado, seguido do peso de calibração necessário.
4. Coloque o peso de calibração necessário na plataforma.
5. O visor mostrará PASS e voltará ao modo de pesagem normal.

REGRAS DE SEGURANÇA:

- Proteja a balança de impactos e quedas para evitar danos no mecanismo.
- Não coloque na plataforma da balança objetos que excedam a sua capacidade máxima (200 g) para não danificar os sensores.
- Evite expor a balança a temperaturas extremas, humidade e alterações de pressão, que podem afetar a precisão das medições.
- Não tente abrir a balança ou desmontar as suas peças, pois pode resultar em danos permanentes.
- Mantenha a balança num local seco e evite locais com temperaturas extremas para garantir a sua longevidade.
- Utilize apenas pilhas recomendadas para a balança e não deixe pilhas gastas dentro do aparelho.
- Coloque a balança sobre uma superfície plana e estável para garantir medições precisas.

INFORMAÇÃO SOBRE BATERIA E ACUMULAÇÃO

- Mantenha as pilhas/pilhas recarregáveis fora do alcance das crianças.
- Não guarde as pilhas/pilhas recarregáveis em locais de fácil acesso, pois existe o risco de serem engolidas por crianças ou animais de estimação. Em caso de ingestão, consulte um médico o mais rapidamente possível.
- Baterias/pilhas recarregáveis com fugas ou danificadas podem provocar queimaduras quando em contacto com a pele, por isso use sempre luvas de proteção adequadas quando lhes tocar.
- As baterias/baterias recarregáveis não devem ser colocadas em curto-circuito, desmontadas ou atiradas para o fogo. Existe risco de explosão!
- As baterias descartáveis comuns não devem ser carregadas, pois existe o risco de explosão! Carregue apenas baterias destinadas a este fim, utilizando um carregador adequado.
- Carregue as baterias antes de as inserir no produto
- As baterias só devem ser carregadas sob a supervisão de um adulto.
- Não misture pilhas alcalinas, standard (zinco-carbono) e recarregáveis (níquel-cádmio).
- Nunca misture pilhas novas com pilhas velhas.
- É proibido interferir com os cabos de alimentação - pode provocar um curto-circuito.
- As baterias gastas devem ser retiradas do produto.
- Não deite as pilhas usadas para o lixo indiferenciado!
- As baterias devem ser eliminadas de acordo com os regulamentos para a eliminação de lixo eletrónico perigoso.
- Se as pilhas não forem eliminadas correctamente, as substâncias perigosas podem representar um risco para a saúde humana ou para o ambiente. A reciclagem de materiais contribui para a conservação dos recursos naturais.
- Insira sempre as pilhas/baterias recarregáveis com a polaridade (mais/+ e menos/-).

Informações aos consumidores sobre como manusear equipamentos eléctricos e electrónicos usados:

Os resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos não devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico. Estes equipamentos devem ser recolhidos de forma seletiva, conforme indicado pela marcação anexa - contentor de resíduos com rodas riscado. O não cumprimento da regra acima referida e a eliminação inadequada de equipamentos usados podem representar uma ameaça para o ambiente e para a saúde humana resultante da presença de componentes perigosos nos equipamentos, tais como: cablagem elétrica, plástico, interruptores, etc. estes componentes devem ser removidos e processados adequadamente por empresas especializadas. Desmontar você mesmo o equipamento usado é inaceitável. As famílias desempenham um papel importante na contribuição para a reutilização e valorização, incluindo a reciclagem de equipamentos usados. Isto é feito, em particular, através da participação activa no sistema de recolha de resíduos de equipamento.



Spoštovani, zahvaljujemo se vam za nakup našega izdelka!
Pred uporabo preberite spodnja navodila
za pravilno uporabo izdelka. Prosimo, shranite ta priročnik za referenco
prihodnost in upoštevati njegova priporočila, saj lahko neupoštevanje ogrozi življenje ali zdravje.

Pomembno: HRANI ZA PRIHODNJE REFERENCE!

- Pred uporabo v celoti preberite in upoštevajte vsa navodila v priročniku.
- Izdelka ne uporabljajte, če kateri koli del manjka ali je poškodovan.
- Ta navodila shranite za poznejšo uporabo.

SPECIFIKACIJA:

- barva ohišja: črna
- merilno območje: do 500g
- merske enote: G, CT, DWT, GN, OZ, TL, OZT
- natančnost tehtanja: 0,1g
- število števk na zaslonu: 4 števki
- samodejni izklop: 60s
- dodatna funkcija: TARE
- zaslon: osvetljen od zadaj
- napajanje: 2x AAA baterije
- mere (širina/dolžina/višina): 12,7*7,5*1,9 cm
- napetost: 3V

ZNAILNOST:

Tehtnica ima obseg tehtanja do 500 g in deluje na baterije. Zahvaljujoč majhnim dimenzijam in zaprtemu pokrovu lahko tehtnico za nakit vzamete s seboj kamor koli. Zavihek ne ščiti samo zaslona, ampak tudi ščiti napravo pred nenamernim vklopom zaradi pritiska. Možno je nastavitve do 6 različnih enot (G, CT, DWT, GN, OZ, TL, OZT).

AKCIJA:

Izogibajte se pretiranim udarcem, dolgotrajnim preobremenitvam, pogostim spremembam temperature in vlage.
Ne poskušajte izvleči ploščadi.
Pred prvo uporabo tehtnico umerite.
Postavite tehtnico na vodoravno ravno površino.

SPREMEMBA ENOTE

1. Pritisnite gumb VKLOP/IZKLOP, da vklopite tehtnico. Počakajte, da se prikaže '0.0' ali '0.00'.
2. Predmet postavite na ploščad za tehtanje.
3. Z gumbom MODE lahko spremenite enoto teže.

TARA

1. Pritisnite gumb VKLOP/IZKLOP, da vklopite tehtnico. Počakajte, da se prikaže '0.0' ali '0.00'.
2. Postavite pladenj ali posodo na ploščad.
3. Pritisnite gumb TARE, prikazalo se bo '0,0' ali '0,00'.
4. Postavite izdelek, ki ga želite tehtati.

KALIBRACIJA

1. Pritisnite gumb VKLOP/IZKLOP, da vklopite tehtnico. Počakajte, da se prikaže '0.0' ali '0.00'.
2. Za nekaj sekund držite gumb MODE.
3. Prikaže se CAL, ki mu sledi zahtevana umeritvena teža.
4. Postavite potrebno kalibracijsko utež na ploščad.
5. Na zaslonu se prikaže PASS in vrnitev v običajni način tehtanja.

VARNOSTNA PRAVILA:

- Zaščitite tehtnico pred udarci in padci, da preprečite poškodbe mehanizma.
- Na platformo tehtnice ne postavljajte predmetov, ki presegajo njeno največjo zmogljivost (200 g), da ne poškodujete senzorjev.
- Izogibajte se izpostavljanju tehtnice ekstremnim temperaturam, vlažnosti in spremembam tlaka, ki lahko vplivajo na natančnost meritev.
- Tehtnice ne poskušajte odpreti ali razstaviti njenih delov, saj lahko povzroči trajno škodo.
- Tehtnico hranite na suhem mestu in se izogibajte mestom z ekstremnimi temperaturami, da zagotovite njeno dolgo življenjsko dobo.
- Uporabljajte le priporočene baterije za tehtnico in ne puščajte praznih baterij v napravi.
- Postavite tehtnico na ravno in stabilno površino, da zagotovite natančne meritve.

INFORMACIJE GLEDE BATERIJE IN AKUMULACIJE

- Baterije/akumulatorje hranite izven dosega otrok.
- Baterij/akumulatorjev ne shranjujte na lahko dostopnih mestih, ker obstaja nevarnost, da jih otroci ali hišni ljubljenci pogoltnejo. V primeru zaužitja se čimprej posvetujte z zdravnikom.
- Iztekle ali poškodovane baterije/akumulatorji lahko povzročijo opekline ob stiku s kožo, zato vedno nosite ustrezne zaščitne rokavice, ko se jih dotikate.
- Baterij/akumulatorjev ne smete povzročiti kratkega stika, jih razstaviti ali vreči v ogenj. Obstaja nevarnost eksplozije!
- Navadnih baterij za enkratno uporabo ne polnite, ker obstaja nevarnost eksplozije! Polnite le za to namenjene baterije z ustreznim polnilnikom.
- Napolnite baterije, preden jih vstavite v izdelek
- Baterije polnite samo pod nadzorom odrasle osebe.
- Ne mešajte alkalnih, standardnih (ogljik-cink) in polnilnih (nikelj-kadmijevih) baterij.
- Nikoli ne mešajte novih in starih baterij.
- Prepovedano je posegati v napajalne kable - lahko pride do kratkega stika.
- Izpraznjene baterije odstranite iz izdelka.
- Izrabljenih baterij ne odvrzite med nesortirane odpadke!
- Baterije odložite v skladu s predpisi za odlaganje nevarnih elektronskih odpadkov.
- Če baterije ne zavržete pravilno, lahko nevarne snovi predstavljajo tveganje za zdravje ljudi ali okolje. Recikliranje materialov prispeva k ohranjanju naravnih virov.
- Baterije/akumulatorje vedno vstavljajte s polariteto (plus/+ in minus/-).

Informacije za potrošnike o ravnanju z rabljeno električno in elektronsko opremo:

Odpadne električne in elektronske opreme ne smete odlagati skupaj z drugimi gospodinjskimi odpadki. Takšno opremo je treba zbirati selektivno, kot kaže priložena oznaka – prečrtan zabojnik za odpadke na kolesih. Neupoštevanje zgornjega pravila in nepravilno odlaganje rabljene opreme lahko predstavlja nevarnost za naravno okolje in zdravje ljudi zaradi prisotnosti nevarnih komponent v opreми, kot so: električna napeljava, plastika, stikala itd. nad nevarnostjo, morajo te komponente zbrati in ustrezno obdelati specializirana podjetja. Samostojno razstavljanje rabljene opreme je nesprejemljivo. Gospodinjstva imajo pomembno vlogo pri prispevanju k ponovni uporabi in predelavi, vključno z recikliranjem odpadne opreme. To dosežemo predvsem z aktivnim sodelovanjem v sistemu zbiranja odpadne opreme.



Arvoisa vastaanottaja, kiitos tuotteemme ostamisesta!

Lue alla olevat ohjeet ennen käyttöä

tuotteen oikeaa käyttöä varten. Säilytä tämä käyttöopas viitettä varten tulevaisuudessa ja noudattamaan sen suosituksia, sillä noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa hengen tai terveyden uhan.

Tärkeää: SÄILYTÄ TULEVAT VARAT!

- Lue huolellisesti ennen käyttöä ja noudata kaikkia käyttöohjeessa olevia ohjeita.
- Älä käytä tuotetta, jos jokin osa puuttuu tai on vaurioitunut.
- Säilytä nämä ohjeet tulevaa tarvetta varten.

TEKNISET TIEDOT:

- kotelon väri: musta
- mittausalue: jopa 500g
- Mittayksiköt: G, CT, DWT, GN, OZ, TL, OZT
- Punnitustarkkuus: 0,1g
- näytön numeroiden määrä: 4 numeroa
- automaattinen sammutus: 60s
- Lisätoiminto: TARE
- näyttö: taustavalaistu
- Virtalähde: 2 x AAA-paristoa
- mitat (leveys/pituus/korkeus): 12,7*7,5*1,9 cm
- Jännite: 3V

OMINAISUUDET:

Vaa'an punnitusalue on jopa 500g ja se toimii paristoilla. Pienen kokonsa ja suljetun läpän ansiosta koruvaaka voidaan ottaa mukaan minne tahansa. Lämpö ei vain suojaa näyttöä, vaan myös suojaa laitetta vahingossa käynnistymiseltä paineen vuoksi. On mahdollista asettaa jopa 6 eri yksikköä (G, CT, DWT, GN, OZ, TL, OZT).

TOIMI:

Vältä liiallisia iskuja, pitkäaikaisia ylikuormituksia, toistuvia lämpötilan ja kosteuden muutoksia.

Älä yritä vetää alustaa ulos.

Kalibroi vaaka ennen ensimmäistä käyttöä.

Aseta vaaka vaakasuoralle tasaiselle alustalle.

YKSIKÖN VAIHTO

1. Kytke vaaka päälle painamalla ON/OFF-painiketta. Odota, kunnes 0.0 tai 0.00 tulee näkyviin.
2. Aseta esine punnitusalustalle.
3. MODE-painikkeella voit muuttaa painoyksikköä.

TAARA

1. Kytke vaaka päälle painamalla ON/OFF-painiketta. Odota, kunnes 0.0 tai 0.00 tulee näkyviin.
2. Aseta alusta tai astia alustalle.
3. Paina TARE-painiketta, näyttöön tulee '0.0' tai '0.00'.
4. Aseta tuote, jonka haluat punnita.

KALIBROINTI

1. Kytke vaaka päälle painamalla ON/OFF-painiketta. Odota, kunnes 0.0 tai 0.00 tulee näkyviin.
2. Pidä MODE-painiketta painettuna muutaman sekunnin ajan.
3. Näyttöön tulee CAL ja sen jälkeen vaadittu kalibrointipaino.
4. Aseta tarvittava kalibrointipaino alustalle.
5. Näytössä näkyy PASS ja palaa normaaliin punnitustilaan.

TURVALLISUUSOHJEET:

- Suojaa vaaka iskuilta ja putoamiselta välttääksesi mekanismin vaurioitumisen.
- Älä aseta vaakatason päälle esineitä, jotka ylittävät sen enimmäiskapasiteetin (200 g), jotta anturit eivät vaurioitu.
- Vältä altistamasta vaakaa äärimmäisille lämpötiloille, kosteudelle ja paineen muutoksille, jotka voivat vaikuttaa mittausten tarkkuuteen.
- Älä yritä avata vaakaa tai purkaa sen osia, sillä se voi aiheuttaa pysyviä vaurioita.
- Säilytä vaaka kuivassa paikassa ja vältä paikkoja, joissa on äärimmäisiä lämpötiloja sen pitkän käyttöiän varmistamiseksi.
- Käytä vain vaakaan suositeltuja paristoja äläkä jätä tyhjiä paristoja laitteen sisään.
- Aseta vaaka tasaiselle ja vakaalle alustalle tarkkojen mittausten varmistamiseksi.

AKKUSTA JA KERTYMISTÄ KOSKEVAT TIEDOT

- Pidä paristot/ladattavat akut poissa lasten ulottuvilta.
- Älä säilytä paristoja/ladattavia paristoja helposti saavutettavissa olevissa paikoissa, koska on olemassa vaara, että lapset tai lemmikkieläimet voivat niellä ne. Jos ainetta on nieltä, ota yhteys lääkäriin mahdollisimman pian.
- Vuotavat tai vahingoittuneet paristot/ladattavat paristot voivat aiheuttaa palovammoja joutuessaan kosketuksiin ihon kanssa, joten käytä aina asianmukaisia suojakäsineitä, kun kosketat niitä.
- Paristoja/akkuja ei saa oikosulkea, purkaa tai heittää tuleen. Räjähdysvaara on olemassa!
- Tavallisia kertakäyttöisiä paristoja ei saa ladata, koska on olemassa räjähdysvaara! Lataa vain tähän tarkoitukseen tarkoitettuja akkuja käyttämällä sopivaa laturia.
- Lataa akut ennen kuin asetat ne tuotteeseen.
- Paristoja saa ladata vain aikuisen valvonnassa.
- Älä sekoita alkaliparistoja, tavallisia (hiili-sinkki) ja ladattavia (nikkeli-kadmium) paristoja.
- Älä koskaan sekoita uusia ja vanhoja paristoja.
- On kiellettyä häiritä virransyöttökaapeleita - se voi aiheuttaa oikosulun.
- Tyhjät paristot tulee poistaa tuotteesta.
- Älä heitä käytettyjä paristoja lajittelemattoman jätteen joukkoon!
- Paristot tulee hävittää vaarallisen elektroniikkajätteen hävittämistä koskevien määräysten mukaisesti.
- Jos akkuja ei hävitetä oikein, vaaralliset aineet voivat aiheuttaa vaaran ihmisten terveydelle tai ympäristölle. Materiaalien kierrättäminen edistää luonnonvarojen säästämistä.
- Aseta paristot/ladattavat paristot aina napaisuuden mukaisesti (plus/+ ja miinus/-).

Tietoa kuluttajille käytettyjen sähkö- ja elektroniikkalaitteiden käsittelystä:

Sähkö- ja elektroniikkaromua ei saa hävittää muun kotitalousjätteen mukana. Tällaiset varusteet tulee kerätä valikoivasti, kuten oheisesta merkinnästä osoittaa - ylivuotava pyörillä varustettu jättesäiliö. Yllä olevan säännön noudattamatta jättäminen ja käytettyjen laitteiden virheellinen hävittäminen voi muodostaa uhan luonnolle ja ihmisten terveydelle, koska laitteissa on vaarallisia osia, kuten: sähköjohdot, muovi, kytkimet jne. Nämä komponentit tulee poistaa ja käsitellä asianmukaisesti. Käytettyjen laitteiden purkamista itse ei hyväksytä. Kotitalouksilla on tärkeä rooli uudelleenkäytön ja hyödyntämisen edistämisessä, mukaan lukien jätelaitteiden kierrätys. Tämä tapahtuu erityisesti osallistumalla aktiivisesti jätteiden keräysjärjestelmään.

